

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 19 (1897)  
**Heft:** 30

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Frauen-Zeitung.

Neunzehnter Jahrgang.

Organ für die Interessen der Frauenwelt.



## Blätter für den häuslichen Kreis

Motto: Immer strebe zum Ganzen, und dannst du selber kein Ganzes werden, als die einendes Glied schliesst an ein Ganzes dich an!

**Abonnement.**  
Bei Franto-Zustellung per Post:  
Jährlich . . . . . Fr. 6.—  
Halbjährlich . . . . . „ 3.—  
Ausland franco per Jahr . . . 8.30

**Gratis-Beilagen:**  
„Für die Kleine Welt“  
(erscheint am 1. Sonntag jeden Monats),  
„Koch- u. Haushaltungsschule“  
(erscheint am 3. Sonntag jeden Monats).

**Redaktion und Verlag:**  
Frau Elise Honnegger,  
Wienerbergstraße Nr. 7.  
Telephon 639.

St. Gallen

**Inserionspreis.**  
Per einfache Pettizelle:  
Für die Schweiz 20 Cts.  
„ das Ausland: 25 „  
Die Reklamezelle: 50 „

**Ansager:**  
Die „Schweizer Frauen-Zeitung“  
erscheint auf jeden Sonntag.

**Annoncen-Regie:**  
Expedition  
der „Schweizer Frauen-Zeitung“.  
Aufträge vom Platz St. Gallen  
nimmt auch  
die Buchdruckerei Merkur entgegen.

Sonntag, 25. Juli.

**Inhalt:** Gedicht: Heimkehr. — Die Bedeutung guter Luft und richtigen Atmens. — Bausteine zum häuslichen Glück. — Steigt in die Höhe. — Was ist Scham? — Frauenrecht. — Die Sonne als Desinfektionsmittel. — Die Wäsche als Gesundheitsbarometer. — Die jahrgärtliche Schule in Zürich. — Ein menschenfreundlicher Fabrikier. — Die Heibeldeere, ein vortreffliches Hausmittel. — Sprechsaal. — Feuilleton: Aurooras Prüfungen. — Beilage: Gedicht: Ermutigung. — Eine moderne Unfallversicherung. — Neues vom Bühnenmarkt. — Abgerissene Gedanken. — Briefkasten. — Reklamen und Inserate.

### Heimkehr.

**N**un kommt Leben in die Räume!  
fort mit euch, ihr Winterträume,  
Voll von dumpfem, stillem Leide.  
Jetzt kehrt frohsinn ein und Freude!  
Helle Sonnenlichter spielen  
Auf den blankgetrichnen Dielen,  
Huschen in die dunkeln Ecken,  
Und ein süß Erinnern wecken  
Sie mit ihrem goldnen Weben  
An das sonnenfrohe Leben,  
Das so lieblich hier gewaltet.  
Nur ein Weilschen — dann gestaltet  
Was gewesen, neu sich wieder.  
Scherz und Lachen, helle Lieder,  
Lieb' und Küssen, sel'ge Träume  
füllen neu die alten Räume.  
Wiederkehr! Du große Freude  
Nach dem schweren Trennungsleide.  
Vögel singet, Blumen blühet,  
Da das Kind nun heimwärts ziehet.  
Wehet sanft, ihr Sommerwinde,  
Säuselt euren Gruß geschwindel!  
Und du, goldner Sonnenschein,  
Strahl' uns all ins Herz hinein!

### Die Bedeutung guter Luft und richtigen Atmens.

**A**uf der Atmung, durch welche wir die Lebensluft, den Sauerstoff, in unser Blut schaffen, und die wir nur wenige Minuten missen können, beruht das Leben. Dieses ist daher sofort gefährdet, wenn wir keine gute, sondern eine durch Staub oder sonstige verunreinigte Luft zu atmen haben. Gar zu ängstlich braucht man aber hier nicht zu sein; denn die Luft, die wir einatmen,

auch im Freien, ist niemals frei von Staub, und die Natur hat uns auch schon mit Schutzvorrichtungen im Organismus selbst versehen.

Alle Staubteile schlagen sich, wenn sie nicht an den Haaren innerhalb unserer Nase hängen bleiben, auf der feuchten Schleimhaut, der Luftröhrenzweige nieder. Diese Schleimhaut, welche die Luftröhre und ihre Zweige von der Stimmrinne abwärts überzieht, ist bedeckt mit stimmernden Zellen, und diese mit feinen Härchen, den Stimmerhärchen, welche sich während der ganzen menschlichen Lebenszeit fortgesetzt in schwingender Bewegung befinden. Diese Härchen können verhältnismäßig schwere Körperchen in der Richtung gegen den Kehlkopf und den Mund fortreiben.

Sind nun durch diese Härchen die eingeatmeten Unreinlichkeiten bis zum Kehlkopf heraufbefördert worden, so erzeugen sie Hustenreiz und werden durch Häusern und Husten ausgeworfen. Auf diese Weise wird in der Regel der leichtere Straßen- und Zimmerstaub unschädlich gemacht, nicht aber immer der spröde, schwere, spitze oder scharfkantige, wie er beim Steinschlagen, Holzlagen, Polieren des Stahles u. s. w. erzeugt wird. Solche Staubteile bleiben hängen und zerstören die Stimmerhaare und die Stimmerzellen. So vernichten sie nach und nach die in unseren Atmungsorganen angelegten Schutzvorrichtungen und bringen bis zur Lunge vor. Darum übe man stets Vorsicht gegen das Einatmen von Staub!

Das Atmen durch die Nase ist ein vorzügliches Schutzmittel. Jeder, der nur durch den Mund Luft holt, atmet mehr Staub ein als der, welcher durch die Nase atmet. Die Nase ist der beste und einfachste Respiator.

Es gibt auf dem ganzen Erdenrund keine ganz staubfreien Orte. Venedig und die Insel Madetra gelten als die staubfreiesten. Venedigs Straßen haben keinen Staub, denn es sind Wasserstraßen. Von Madetra hält der rings die Insel umgebende Ocean mit seinen ungeheuren Wasserbünsen jede Staubbildung fern. Also nicht durch ihre südlische Lage, sondern durch ihre fast staubfreie Luft wirken diese Orte heilsam auf Lungenranke. Denn trotz des Professors Koch ist auch heute noch das wichtigste Desmittell für die Lungenschwindsucht wirklich reine, staubfreie Luft. Größere Seefahrten, besonders auf Segelschiffen, wo kein Rauch vorhanden ist, wie bei den Dampfren, haben schon manchen Lungenranken wieder auf die Beine gebracht, besonders wenn derselbe fleißig Atemgymnastik trieb. Ueber diese in der Gymnastik für beide Geschlechter noch zu wenig beachtete und doch in ihrer Heilwirkung so großartig sich zeigende Uebung sollen hier noch einige Worte gesagt werden:

Tiefes, langes Einatmen der Luft nach dem maßgebenden Tempo eines Taktstodes, eine gemessene Pause des Anhaltens der Luft in ausgespannter Lunge und geweiterter Brust, dann möglichst langsames Ausatmen bis zu möglicher Luftentleerung führen, täglich mehrmals geübt, nicht nur sehr bald zu einer Kräftigung aller beim Atmen wirksamen Muskeln und zur räumlichen Entwicklung der Brust, so daß Westen und Wieder zu eng werden und die Brust sich wölbt, sondern sie erzielen auch das schöne Ergebnis, daß der Stoffwechsel erhöht, also die Verdauung gefördert und die Spannung der übrigen Muskeln gehoben wird; auch schwindet bald die bleiche Gesichtsfarbe der Lebenden und macht einer frischen, gesunden Bläue Platz.

Kinder, welche anfänglich schon nach zehn Respirationen solcher Art ermüdeten, weil sie gewohnt waren, nur mit der oberen Brust zu atmen und das tiefere Einatmen durch Ausziehen der Schultern, Vanziehen des Brustkastens zu erzwingen, vermochten nach zwei bis drei Wochen mit Leichtigkeit hundert- bis zweihundertmal in dieser Weise zu atmen.

Geschieht diese Art von Gymnastik täglich mehreremal, mit Ausdauer nach Maßgabe der Kräfte, ohne tiefe Ermüdung, welche sich durch Gähncrampf oder Schwindel zu erkennen gibt, so bemerkt man bald die oben erwähnten günstigen körperlichen Umänderungen.

Lungenranke Kinder bedürfen selbstverständlich erst einer ärztlichen Begutachtung. Doch braucht man auch hier nicht zu ängstlich zu sein, sondern nur vorsichtig; denn es kommt selten vor, daß man Kinder von dieser Atemgymnastik ganz ausschließen muß.

Dr. B. Z.

### Bausteine zum häuslichen Glück.

(Aus dem Merkbuch der Großmutter.)

**N**icht selten verwandelt sich der im Brautstande willige, lenkame, unterthänige Liebhaber im Ehestande in einen unbeugsamen, herrischen Despoten. Daran ist sehr oft die Braut schuld, dadurch, daß sie als solche sich zu viel annimmt und die freie Entscheidung, die man hier oft ihr einräumt, zu selbstsüchtig, ohne alle Rücksicht auf ihren Freund mißbraucht. Sie bereitwillig sie schon hier die Hälfte der Vorrechte, die man ihr aus Liebe oder Höflichkeit einräumt, zurückgibt, je mehr wird auch künftighin ein gutes Verhältnis zwischen ihr und ihrem Manne stattfinden. Je weniger sie jetzt allein zu herrschen begehrt, sondern klug und uneigennützig schon jetzt die Herrschaft teilt, je weniger wird sie nachher bloß eine dienende und untergeordnete Rolle spielen. Also: Ja nicht zu viel Annahme! nicht zu viel Herrschaft!

Es ist entsetzlich, daß die Ehe so oft das Grab der Liebe ist, daß man so häufig die Menschen, die vorher keine Stunde von einander getrennt sein mochten, nach den ersten, schnell verrauschten Flitterwochen kalt, gähmend, mißmutig neben einander hergehen oder einander gegenseitlich vermeiden sieht.

In der Regel ist das die Schuld der Gattin. Entweder ist sie dem Manne langweilig geworden oder sie macht sich ihm verhasst.

Die meisten Männer, und dies ist eine ihrer großen Schwächen, können keinen Widerspruch — wie gerecht er auch sei — vertragen; am wenigsten in Augenblicken eines gereizten und heftigen Zustandes. Und am allerwenigsten lassen sie sich Widerspruch von einer Frau gefallen. Sie werden deshalb, wenn diese es dennoch wagt, auffahrend, leidenschaftlich, grob, und es kommt zu Auftritten, die dem trauten, innigen Verhältnis unter Eheleuten und jener zarten Schonung und Feinheit des Umgangs, die seine lieblichste Blüte ist, unumgänglich vorteilhaft sein können. Es geht dann dieser wie dem Schmetterling, dem man von seinen leicht verlegten Schwingen den düstigen, lockeren Flügelstaub abstreift. Das eigentlich Schöne, das, weswegen wir den Schmetterling bewundern, ist davon, ist zerstört, zerfällt für immer, und keine Kunst kann den Schaden wieder gut machen.

Solche Auftritte, bei denen der Mann sich vergißt, bei denen er aus den Schranken heraustritt, die er eigentlich nie überschreiten sollte, bei denen er die seiner Frau schulbige Achtung aus den Augen setzt und sich von einer Seite zeigt, bei der er verächtlich oder bemitleidenswert erscheint, soll die Frau zu verhindern suchen, und es steht dies wirklich auch oft in ihrer Gewalt. Zeigt sie sich immer liebend und sanft, übt sie die Mäßigung und Selbstbeherrschung, dem Mann nur nicht gerade in dem Moment widersprechen zu wollen, wo er es am wenigsten vertragen kann — im Augenblick der Heftigkeit und des Zornes, so entwaffnet sie ihn auf die edelste Art, durch Ruhe, durch Bestätigung ihres eigenen Aufwollens, durch Großmut.

Nicht als ob die Frau ihrem Gatten nie eine Einrede machen, nicht als ob sie so ein schwankend und kraftlos Rohr sein sollte, das nur des Mannes Willen und Ansicht erfüllt. Gewiß nicht. Der Himmel bewahre die Frauen vor einer solchen Charakterchwäche. Nein, sie soll als ein selbständiges Wesen die Dinge ansehen, sie soll mit eigenem Verstande denken, soll nach ihren wohlverwogenen Gründen urteilen und entscheiden. Aber sie soll nur so viel Besonnenheit und Mäßigkeit entwickeln, dem nun einmal durch Leidenschaft Verblendeten, durch Heftigkeit Harthörigen, in diesem Zustande der Verblendung oft gänzlich Blinden und Tauben nicht zum Sehen und Hören zwingen zu wollen. Sie soll sich darüber klar sein, daß das unvernünftig und nutzlos sein würde. Daher soll sie denn warten lernen. Diese wichtige und schwere Kunst, die jeder Mensch zu lernen hat, in der das Schicksal selbst einen jeden unterrichtet, soll besonders die Frau sich aneignen, ja sie muß suchen, darin ein Meister zu werden. Sie entgeht dadurch tausend und tausend Leiden. Sie vermeidet die drückendsten Unannehmlichkeiten. Ihr eheliches Verhältnis erhält sie dadurch unendlich viel reiner, ungetrübt, harmonischer.

Nicht wenn der Mann vom Unwillen überströmt, von Zorn braust, ist es Zeit, ihm zu widersprechen, ihn eines andern zu belehren, ja wohl gar das letzte Wort haben zu wollen; jetzt ist es nur Zeit zu schweigen und ohne kalten Grimm, aber gelassen eine ruhige Stunde abzuwarten. Ist diese gekommen, haben sich die dunkeln Wetterwolken verzogen und ist nun der Himmel wieder heiter und klar, so ist der rechte Zeitpunkt da, wo die Frau, nicht bitter, vielmehr sanft und unbefangenen, dem Manne die Sache vorstellt. Je milder, je freundlicher, je kindlicher sie dies vermag, um so besser. Nur verlange sie nicht, daß der Mann, wenn sie ihn auch wirklich überzeugt hat, sein Unrecht bekenne. Dazu versteht sich der Stolz des Mannes sehr schwer. Und brächte sie es auch dahin, was hätte sie damit gewonnen? Einen elenden Triumph, den sie vielleicht mit dem heimlichen Unmut und der stillen Abneigung ihres Mannes büßt. Wenn die Frau kein unfeiner „Haberecht“ ist und sein will, so wird ihr nur daran liegen, daß ihr Mann still und für sich sein Unrecht er-

kenne; nicht aber, daß er es bekenne und reuevoll ihr es eingestehet.

Vermöchten dies alle Frauen über sich zu bringen, wie viele unglückliche Ehen würden weniger sein; wie manches schreckliche Gewitter in der Ehe, in dem nicht selten alle Herzlichkeit, alles redliche Vertrauen erschlagen wird, würde vorüberziehen. Wie würden die Ehegatten hiedurch einander moralisch bilden und, sich gegenseitig verehelnd, immer lieber und unentbehrlicher werden.

Ebenso wenig als widersprechend sei die Frau launisch und eigenwillig. Es ist gewiß nichts, was die Liebe so erkaltet, was so geringschätzig und verächtlich macht und was die häusliche Glückseligkeit so trübt, als die unseligen Launen, als der damit eng verbundene und von diesem mürrischen Wesen meist seine Nahrung ziehende Eigensinn. Ein wirkliches Ausbrausen der Heftigkeit ist wahrlich im Vergleich mit dieser von Wind und Wetter abhängenden, dumpfen, mißtönenden Stimmung und dem zu ihr gehörenden langen Gedanken, langen Nachfragen und beständigen Aufwärtens des Vorgefallenen, noch goldener. Ein solches Benehmen zeugt von einer kleintlichen, niederen Seele und verrät manche versteckte böse Tüde des Herzens. Es muß aber gesagt werden, daß dieser Fehler in der Regel bei den Frauen angebrochen wird. Freilich gibt es auch unter den Männern solche kleintliche Seelen. Es sind dies aber dann die Jammerbasen, die Nörgler und kleintlichen Haus tyrannen, welche die höchsten Anforderungen an die Geduld, an die Sanftmut, die Rücksichtnahme und Selbstbeherrschung der Frau stellen. Zum Glück sind sie in der Minderzahl. Die edle Klugheit der Frau ist für den Mann und für das häusliche Glück von großem Wert. Sie kann dadurch viel Unangenehmes aus dem Wege räumen, ihn mit mancher kleinen Bescherme verschonen, ihm Dinge, die seine Ruhe trüben würden, sorgfältig fern halten. Nur setze sie sich wohl vor, daß sie sich nicht an jagen. Heimlichkeiten gewöhne, verbotene Wege gehe und List statt der Redlichkeit anwende. Die zarfühlende Frau hat das feinste Empfinden für die kleinen und großen Wünsche des Mannes. Kaum ihm selbst zum Bewußtsein gekommen, hat sie dieselben schon erraten und weiß, sie geht auf seine Weise, so wie er's gern gat, zu befriedigen. Viele Frauen meinen sich die dauernde Herrschaft in der Ehe zu erringen, wenn sie gleich von Anfang an ihren Willen nach jeder Richtung geltend machen, wenn sie den Mann an Unterwürfigkeit gewöhnen, so lange er noch von leidenschaftlicher Liebe beherrscht ist. Dies mag vielleicht auch in einzelnen Fällen zutreffen, doch ist ein solcher Triumph der Frau im allgemeinen durchaus nicht wünschenswert. Der Mann, der sich um dieser oder jener Rücksichten willen von seiner Frau unterjochen, sich von ihr knechten läßt, büßt seine natürliche Würde ein, und er geht nach und nach unvermerkt auch nach außen seiner Tatkraft verlustig. Wenn aber die gesuchte Machtstellung der Frau nur auf Kosten des männlichen Charakters, der männlichen Würde und des energischen männlichen Strebens geschehen kann, so ist es weitaus besser, die Frau bescheiden sich, und sie kapitulieren sich nicht auf den zweifelhaften Ruhm, den Mann sich unter allen Umständen gefügig gemacht zu haben.

Die Hausfrau eine häusliche und eheliche Glück stammen aus dem Elternhause der jungen Frau. Diese letztere braucht sie also nur zusammenzutragen und am rechten Orte sorgfältig und mit der nötigen Sachkenntnis einzufügen.

### Steigt in die Höhe!

Die Einwirkung der Gebirgsluft auf das menschliche Blut ist neuerdings genau studiert worden. Jedermann weiß, wie erfrischend für den Bewohner der Tiefebene der Aufenthalt im Gebirge ist. Dieses Wohlfinden ist aber nicht nur, wie manche vielleicht glauben, eine Sache des selbstigen Empfindens, sondern es beruht auf rein körperlichen Vorgängen. Wohl der wichtigste Bestandteil des Körpers ist ja das Blut, und einer der wichtigsten Bestandteile des Blutes wiederum sind bekanntlich die roten Blutkörperchen. Nur wenn sie in der geborigen Menge vorhanden sind, kann das Blut seine Aufgabe erfüllen, die durch die menschliche Lebens-thätigkeit abgenutzten Organe zu erfrischen und gleichsam dauernd zu verjüngen. Vor kurzem wurde nun das Blut von Menschen, die sich einige Zeit im Gebirge aufhalten wollten, untersucht, indem man einige Tropfen Blutes aus einer Feinrinne, durch einen Nadelstich hervorgerufenen Wunde sowohl vor dem Beginn des Gebirgsaufenthaltes, als auch nachdem dieser einige Zeit ange-dauert hatte, entnahm und sie auf ihren Gehalt an Blut-körperchen untersuchte; dabei stellte sich die interessante

Thatsache heraus, daß nach kaum drei Wochen die frühere Zahl der Blutkörperchen um mehr als 11 Prozent gestiegen war. Diese Thatsache ist um so unanfechtbarer in ihrer Beweisstärke für die günstige Wirkung des Gebirgsaufenthaltes, als die Untersuchungen an solchen Menschen angeestellt wurden, die die europäischen Alpen besuchten, wie an solchen, die in die amerikanischen Cor-billeren gegangen waren.

### Was ist Scham?

Scham ist im allgemeinen die Scheu, etwas an den Tag zu legen, oder die Pein, etwas an den Tag gelegt zu haben, das die Mißbilligung anderer zu erwarten hat. Ohne die Rücksicht auf andere wäre keine Scham vorhanden. Die Erstens und der Grad der Scham hängt also zunächst von der Vorstellung des sich Schämenden ab, und diese Vorstellung von dem wirklichen oder vorausgesetzten Urteil derer, welchen gegenüber die Scham sich äußert. Die Richtigkeit oder Unrichtigkeit dieses Urteils entscheidet, ob die Scham eine begründete ist, oder nicht.

### Frauenrecht.

In Frankreich ist die rechtliche Stellung der Frau in aller Stille verbessert worden. Bis jetzt konnte die Frau in Frankreich vor Zivilstandsamt nicht Zeuge sein, denn für Geschiedlungen, Geburts- und Todesanzeigen mußten Männer als Zeugen gestellt werden. In Strafkassen konnte die Frau zwar als rechts-gültiger Zeuge einvernommen werden, aber die Bestätigung einer Geburt vor Zivilstandsamt stand ihr nicht zu. Künftig kann nun die Frau wie in Frankreich so in allen bürgerlichen Sachen ganz so wie der Mann Zeuge sein. Das scheint nicht viel, es ist aber ein großer Fortschritt, denn er bedeutet einen Bruch mit Anschauungen, die für die ganze Beurteilung des Verhältnisses von Mann und Weib maßgebend waren. Den Sieg, den die französischen Frauen hier errungen haben, verdanken sie der Fähigkeit und Klugheit ihrer erfrichtigten und zugleich besonnensten Vorkämpferin, der Frau Jeanne Schmal, einer an einen naturalisierten Franzosen aus Mainz verheirateten Engländerin, die an der Spitze der von ihr gegründeten Gesellschaft „Avant-Courrière“ („Die Vorkämpferin“) seit Jahren für die Befreiung der Rechtsstellung des Weibes streitet. Ihr erster Erfolg war, daß die Frau das Recht erhielt (das sie nicht bekam), über ihren eigenen Arbeits-lohn selbst zu verfügen und auf ihren eigenen Namen Geld in die Sparkasse zu legen, das der Gemann nicht ohne Zustimmung der Gattin erheben kann.

### Die Sonne als Desinfektionsmittel.

Bisher waren fast alle Hygieniker der Ueberzeugung, daß die Sonne eine desinfizierende Wirkung besitzt. Unter anderen hat auch Professor Koch den Wirkungen der Sonne eine begrenzte desinfizierende Kraft zugeschrieben. Dagegen kommt Professor Gsmach, der eingehende Studien darüber angestellt hat, zu dem Schluß, daß von einer Desinfektion, das heißt in diesem Fall: von einer Abtötung von Keimen, kaum die Rede sein könne; nur ganz oberflächlich zeige sich eine abtötende Wirkung; von einem Eindringen der Desinfektionskraft in Stoffe und dergleichen könne gar nicht die Rede sein. — Es wäre im höchsten Maße beklagenswert, wenn das Bekanntwerden dieses Forschungsergebnisses dazu beitrüge, der vielfach bestehenden, eigentlich geradezu unbegreiflichen Scheu vor der Sonne wenigstens indirekt Vorhieb zu lassen. Im Gegenteil kann man nur immer und immer wieder jedermann zureden, so viel wie möglich die Sonne auf sich selbst und ihre Behausung einwirken zu lassen. „Welcher Arzt weiß nicht“, sagt Dr. Sonderegger in seinen trefflichen „Vorproben der Gesundheits-pflege“, „daß die Schattenseite einer Gasse mehr Kranke und Tote liefert als die Sonnenseite, und daß bei einem guten Teil der Armen auch dieser Richtmangel seinen Anteil an der Verschlechterung hat. Ein Haus ohne Sonne ist wie ein Anblick ohne Augen, wie ein Kopf ohne Verstand, wie ein Leben ohne idealen Gehalt. Wie farbenreich und buchtig blüht die Rose dort im Sonnenschein; wie blaß und wellt sich die Tochter des Hauses im Schatten, im silbollen, parfümierten Nebengemache. Wie weiß besorgen wir unsere Pflanzen, wie thöricht oft unsere Kinder! . . . Die Ausdünstungen der pontinischen Sümpfe und der Aufenthalt an Fieberorten überhaupt sind besonders gefährlich bei Nacht, weniger aber am Tage, weil sie da zum größten Teil vom Sonnenlicht zerstört werden. Endlich ist immer wieder an das alte, darum aber nicht minder wahre italienische Sprichwort zu erinnern: „Wo die Sonne nicht hin kommt, kommt der Arzt hin.“ — ein schlagender Beweis dafür, daß auch der Volksinstinkt unerschütterlich von der desinfizierenden Kraft der Sonne durchdrungen ist, und im Interesse der Volksgesundheit wird man sicher nur wünschen können, daß dieser Glaube sich weiter verbreite und allenthalben zu recht ausgiebigen, praktischen Aus-anwendungen führen möge.

### Die Wälsche als Gesundheitsbarometer.

Die Kenntnis davon, daß heututage jeder Mensch, auch derjenige, der sich für besonders gesund hält, gewisse Krankheitsanlagen besitzt, die nur eines Anlasses bedürfen, um sich in Krankheitserscheinungen zu entwickeln, gehört schon zum eisernen Bestand jeder bessern Bildung; über den naiven Glauben, daß Krankheiten einem aus der Luft an den Leib fliegen, sind wir all-gemach hinausgekommen, und damit erst hat die Hygiene



Doben unter die Füße bekommen. Solange aber die Krankheitsanlagen latent verborgen bleiben, pflegt man sie zu vernachlässigen, erst wenn ein Ausbruch erfolgt, wird man unliebbar daran erinnert, daß es besser ist, den Zündstoff wegzuschaffen, bevor das Feuer ausbricht. Wie soll der Late aber konstatieren können, ob und welche Krankheitsanlagen er hat? Das ist die Aufgabe sorgfältiger Selbstbeobachtung und ein unterstützendes Mittel dabei, die Wäsche. Ein mit Krankheitsstoffen belasteter Mensch hat eine andere Ausdrucksweise als ein gesunder, und da die Selbstbeobachtung den Hauptteil der Ausdrucksweise ausmacht, so läßt sich an ihr manches erkennen. Schon der Geruch getragener Wäsche verrät einer empfindlichen Nase, ob der Träger gesund ist, noch leichter ist aber diese Ermittlung, wenn die Wäsche gereinigt wird. Nach den sorgfältigen Beobachtungen des Professors Jäger erlangt leinene und baumwollene Wäsche, die von Menschen mit Krankheitsanlagen und schlechtem Blut getragen worden ist, nie die Weiße, wie diejenige eines gesunden Menschen, sie bleibt grau oder gelb, insbesondere an den Stellen, wo sie in unmittelbarer Berührung mit der Haut gelangt. Wäsche von Beberlebensden z. B. hat ein Aussehen, als wäre sie mit Del getränkt. Auch wollene Wäsche zeigt ein ähnliches Verhalten: sie weißt, wenn sie von krank veranlagten Personen stammt, gelbe oder graue Flecken auf, buntfarbige sieht wie verschollen aus; außerdem neigt solche Wäsche zum Steif- und Fäulniswerden. Leute, die an ihrer Wäsche solche Beobachtungen machen, müssen in ihrer Sinne für möglichst häufiges Waschen ihrer Leib- und Bettwäsche sorgen und außerdem ihren Körperzustand häufig prüfen. So kann die Wäsche als Warnerin vor Krankheit dienen und namentlich auch Eltern helfen, den Gesundheitszustand ihrer Kinder zu erkennen.

Die Zahnärztliche Schule in Zürich.

Im Winter 1895/96 wurde an der Universität Zürich eine Zahnärztliche Schule ins Leben gerufen, die unter der Direktion des Herrn Professor Dr. Willeter steht, und an welcher außer dem Direktor noch fünf weitere Lehrer, meist praktische Zahnärzte, Vorlesungen und Kurse halten, um die Schüler für die Fachabteilung der eidgenössischen Zahnärztlichen Diplomprüfung heranzubilden und dieselben zu befähigen, den an sie heran tretenden Anforderungen der Praxis genügen zu können. Die junge Anstalt zählte im vorigen Sommersemester acht und im Wintersemester neun Studierende, darunter drei Damen. Die Klinik für die konservierende Zahnheilkunde wurde vom Publikum nicht nur aus Stadt und Umgebung, sondern auch aus weiteren Kreisen heftig in Anspruch genommen. In den beiden letzten Semestern wurden in der Klinik 290 Patienten behandelt, und es betrug die Zahl der Operationen 1124. Die Zahnärztliche Poliklinik wurde in derselben Zeit von 374 Personen in Anspruch genommen, und es wurden 1613 Operationen ausgeführt. Wie man sieht, ist den Studierenden reichlich Gelegenheit geboten, alle einschlägigen operativen Eingriffe, besonders die Zahnextraktionen, einzubüßen, und es haben die erzielten Lehrerfolge auch bewiesen, daß die neugegründete Schule ihrem Lehrzweck vollständig zu genügen im Stande ist.

Ein menschenfreundlicher Fabrikherr.

Für die Gesundheit ihrer Arbeiter hat die im Thale von Dornbirn gelegene Spinnerie J. M. Hämmerle musterhaft gesorgt. In den geräumigen Arbeitsräumen ist eine durch Wasserdrainagen gelieferte Lüftung eingeführt. An die Arbeitsräume folgen Wasch- und Baderäume. Die Fabrik umgeben mit Anbehalten versehenen Gartenanlagen, in denen sich ein mit Leinwandhülle umfriedigtes Wasserbad für kostenfreie Bäder befindet. In einer Fabrikküche werden täglich 180 Mittagssmahzeiten bereitet und unter dem Selbstkostenpreis für je 12 Kreuzer an männliche und 10 Kreuzer an weibliche Arbeiter verausgabt; nachmittags wird Kaffee mit guter, aus der Fabrikmeierei gelieferter Milch abgeben. Eine Arbeiter-Sommerfrische, 1100 Meter hoch, bietet Kranken und Genesenden als Luftkurort. Eine Unterfüßungskasse für alle und arbeitsunfähige Arbeiter wird lediglich von der Firma unterhalten. In das grüne Vergelände ist eine Kolonie von 50 Arbeiterhäusern, Ketten, Schmieden und behaglichen Bauten, hineingelegt, die die Arbeiterfamilien in Katengahlungen um den Herstellungspreis, 2600 bis 3600 Gulden, erwerben. Mit der Kolonie verbunden ist das Haushaltungsgebäude für Arbeiter, in dessen Erdgeschosse eine Arbeiterkassenschule mit dem Lehrsaal für den Haushaltungskurs, und in dessen oberen Stockwerken ein Musiksaal, die Bibliothek und die Mädchenschule untergebracht sind. 1895 wurden alle Arbeiter auf schadhafte Zähne untersucht. Der Fabrikant ließ alle schadhafte erfindenen Zähne füllen, und seitdem sind Zahnleiden in seinem Geschäft eine Seltenheit geworden.

Die Heidelbeere, ein vortreffliches Hausmittel.

Professor Winterling empfiehlt eine Abkochung von Heidelbeeren als ein Heilmittel gegen verschiedene Krankheiten, ganz besonders gegen alle entzündlichen Krankheiten des Kehlkopfes und der Luftröhre. In vordringender Beziehung hält er die Heidelbeere für eine unerleßlich wohlthätige Kraft. Diphtheritis kann man verhüten, sobald man sofort beim Beginn einer Entzündung der Mundschleimhaut Heidelbeerextrakt als Gurgelwasser benützt und Abkochungen trinkt. Zum Gurgeln muß nach seiner Vorschrift der Extrakt allerdings sehr stark bereitet werden. Entweder füllt man ein Glas mehr als zur Hälfte mit getrockneten Heidelbeeren, gießt kaltes Trinkwasser darauf, läßt es zugebedt 24 Stunden stehen und benützt die nun ganz gering gewordene Menge der

Flüssigkeit zum Gurgeln, oder man kocht im selben Verhältnis bei raschem Bedarf aus viel Beeren und wenig Wasser; also etwa 500 Gramm Heidelbeeren mit einem Liter Wasser, eingelegt bis zu 600 Gramm. Durch Gurgeln und Genießen dieses wohlthätigen Mittels, das man bei Halskrankheiten auch veruchen darf, werden alle Formen der Entzündlichkeit in der Mund- und Nasenhöhle, weil die Säuren und aromatischen Stoffe keine pflanzlichen Schmaroger bilden, wie sie die Natur überall da bildet, wo sich Verfallstoff mit Gasen in warmer Temperatur verbinden. Deshalb ist das antiseptisch wirkende Aroma der Heidelbeeren eine Vorbeugungsmittel und nicht mit Unrecht als ein Art Unterwafelmittel zu betrachten.

Sprechsaal.

Fragen.

Frage 4186: Hat vielleicht eine freundliche Leserin dieses Blattes Kenntnis von einer Gemeinde, wo man geneigt wäre, einen Ficticus abzulassen zu lassen? Es würde aufs ansehnlichste und genaueste unterrichtet im zweckmäßigen und genauen Ficticus von Lingen und Kleibern, auch ganz speziell Ferrenkleibern, und zwar würde das Lehrgeld in kurzer Zeit erreicht und würde auch das Kursgeld ganz billig gestellt. Für gütige Mitteilungen wäre herzlich dankbar. Frau S.

Frage 4187: Ist es nicht gewisslos von den Eltern, eine ungeratene, auf ungesundem Lebensaufbau beruhende Tochter, die für die Erziehung nicht das mindeste Verständnis hat, einem Witwer mit kleinen Kindern als Stellvertreterin der verstorbenen Mutter, die eine sehr gewissenhafte Erzieherin gewesen, anzuschreiben? Frau S.

Frage 4188: Meine 23jährige Tochter hätte Lust, nach Italien zu gehen, um dort die Sprache zu erlernen. Kann dieser Zweck wohl erreicht werden, wenn man in einer gebildeten Familie Stelle als Stütze der Hausfrau oder dergleichen annimmt? Und könnte eine freundliche Leserin mir zu letzterem Besuche vielleicht in dieser oder jener Weise behilflich sein? Es wäre herzlich dankbar. Eine langjährige Abonnentin.

Frage 4189: Ich weiß, daß gewöhnliche Stellenangebote nicht in den 'Sprechsaal', sondern in den Anzeigeteil gehören. Es ist aber ein besonderer Fall, wenn ich mich für eine Tochter aus ehrbarer Familie bezüglich Unterstuf in einer christlichen Familie verwenden möchte. Die Tochter ist fleißig in den Hausgeschäften, aber etwas aufgeregter Natur. Am zuzugewandten wäre die Unterbringung in einer Temperanzfamilie. Lohn wird keiner verlangt, aber zweckmäßige Behandlung. Wüsste mir eine gewäre Leserin etwa eine passende Adresse angeben? Es würde von Herzen dankbar für eine bekümmerte Witwe. Eine langjährige Abonnentin.

Frage 4190: Was sagen freundliche Leserinnen zu vorliegendem Fall? Ich hatte auf den 1. Juni zur Beforgung des Hauswesens eine junge Tochter engagiert, zu bestimmtem, monatlichem Lohn, zu bestimmter Arbeits- und Ruhezeit. Die Betreffende verkaufte sich auf der Reife den Fuß in schlimmer Weise, so daß sie sofort aufs Liegen angewiesen war und für volle sechs Wochen keine Hausarbeit besorgen konnte. Ich mußte sofort eine Stellvertreterin engagieren, welcher ich für unbestimmte Zeit einen höheren Lohn bezahlen mußte. Wegen Beschränkung in der Wohnung mußte ich der Patientin mein Gastzimmer einräumen, wo sie von uns verpflegt wurde. Sie äußerte sich im Laufe der Tage, daß sie gerne etwas arbeiten und sich im Nähen recht üben möchte. Sie erhielt dann hierin die sehr nötige Anleitung und sachliche Unterweisung an Hand von Arbeiten aus meinem Beruf (ich bin Damenschneiderin). Jetzt, da die Person geheilt ist, erkläre ich, daß ich die Damenschneiderin ausbilden und heimkehren zu wollen. Von mir aber verlangt sie den vollen Lohn für die 7 Wochen (sie habe für mich gearbeitet), und ich habe ihr auch die Reife zu mir vergütet. Ist das recht? Und bin ich pflichtig?

Eine, die ein solches Gebaren unverständlich heißt. Frage 4191: Gilt ein Brief, in dem ein Mann zu seiner Verlobten die künftige Einrichtung bespricht und worin er sie nach ihren speziellen Wünschen fragt, als rechtsverbindliches Eheversprechen? Der Mann verfuhr mehrmals, sich auf unverfängliche Weise wieder in den Besitz dieses Schriftstückes zu setzen. Ein Freund des Mannes, den ich das Recht habe, meinen Verlobten zu nennen, hat mir in nützliche Vorschläge gemacht wegen einer Abfindungssumme; auf Schriftliches läßt er sich nicht ein. Sobald ich weiß, daß ein rechtliches Vorgehen meinerseits nicht aussichtslos sein wird, werde ich ungeheuer die nötigen Schritte thun. Sonst aber werde ich mein Glück möglichst im stillen tragen. Ich berate deshalb vorberhand keinen Rechtskundigen direkt. Um gütige Meinungsäußerungen bittet. Eine Verborgene.

Frage 4192: Wo und von wem wird in der Schweiz die Maffage nach Chure Brand betrieben? Erschließen Sie mir über diesen Gegenstand? Es darf aber kein Verdrüßfeld sein, sondern man muß sich über bestimmte Erfolge ausweisen können. Freundliche Mitteilungen verbandt bestens. Eine freundliche Selbstberufte. Frage 4193: Wüsste ein Rechtskundiger so gütig sein, mir zu sagen, ob die Heirat zwischen Geschwisterkindern in allen Kantonen gestattet ist. Ferner wäre es mir wünschenswert zu wissen, ob gegen eine solche Verbindung physiologische Bedenken gemacht werden müssen? Die beiderseitigen Familien sind durchaus gesund, und beide betreffenden jungen Leute sind nicht im gleichen Lande aufgewachsen. Das Fräulein ist 18, der junge Mann 26 Jahre alt; beide gehören den landwirtschaftlichen Kreisen an. Für freundliche Antwort besten Dank zum voraus. R. G. in W.

Antworten.

Auf Frage 4164: Die geehrte Fragestellerin ist um Mitteilung ihrer genauen Adresse gebeten, um ihr eine Offerte übermitteln zu können.

Auf Frage 4175: Auch ich habe vor mehreren Jahren mit Wasserglas gewaschen, und auch mir wurde die Wäsche rein von Schmutz, aber rauch im Anföhlen, auch beschmügte sie sich nachher viel rascher. Auch litt ich nach dem Waschen sehr an spröden Händen, so daß ich vom Gebrauch dieses Mittels abging. Seitdem habe ich nun verschiedenes probiert. Am besten befriedigt mich das kürzlich angewendete Salmiat-Terpentin-Waschpulver. Die Wäsche wird - bei leichtester Behandlung - sehr rein und weiß, und die Faser bleibt glatt und fein. Auch die zarresten Gewebe scheinen nicht im mindesten zu leiden. Ich habe jetzt zweimal damit gewaschen, möchte aber erst später ein endgültiges Urteil abgeben über den Befund durch längeren Gebrauch. Frau S. in W.

Auf Frage 4176: Wasserglas zur Wäsche greift die Faser nicht an, wenn man nicht gar zu viel nimmt; es kann aber dennoch nicht empfohlen werden; mir wäre der Geruch unangenehm. Frau S. in W.

Auf Frage 4177: Das beste Reinigungsmittel für Wäsche ist Salmiat-Terpentin-Waschpulver aus der Seifenfabrik von Schuler & Cie., Kreuzlingen. R. S.

Auf Frage 4178: Eine solche vollständige Uenderung des Charakters kann nur zwei Ursachen haben. Entweder verdirbt der Sohn irgend ein Geheimnis, das ihn aufregt und das er Grund hat, zu verbergen, dann kann nur eine vollständige Aufdeckung helfen. Oder, wenn das nicht der Fall, ist der Sohn im Begriffe, einem schweren Leiden entgegen zu gehen. Gerade im Beginne schwerer Geistesstörungen werden solche Uenderungen des Charakters sehr häufig übersehen so lange, bis das Leiden zu weit vorgeschritten ist. Natürlich können auch beide Momente zusammenwirken. Ich möchte der bekümmerten Mutter dringend raten, einen Arzt, und zwar wenn möglich einen Facharzt, zu Rate zu ziehen und dessen Weisungen genau zu befolgen. Der Vater des Jünglings könnte später schwere Vorwürfe nicht zurückweisen, wenn er einem solchen Schritte sich widerlegen wollte. Frau S. in W.

Auf Frage 4179: Sie haben alle Ursache, für Ihren Sohn besorgt zu sein; denn einer solchen Veränderung der Gemüthsstimmung muß ein tiefes Leiden zu Grunde liegen. Ich glaube zwar nicht, daß Geisteskrankheit entsethen werde, es sei denn, daß dieses Leiden in Ihrer Verwandtschaft auch schon vorgekommen ist. Das von Ihnen geschilberte Benehmen Ihres Sohnes läßt mich vielmehr vermuten, daß Onanie (Selbstbefredung) im Spiele sei. Wenn Sie durch genaue Beobachtung zu der Ueberzeugung gekommen sind, daß meine Vermutung begründet war, so beraten Sie vorerst ohne Wissen des Sohnes einen Arzt, wie Sie gegen dieses Körper und Geist gerüttelte Leiden anzukämpfen haben. R. G. in W.

Auf Frage 4176: Knaben im Entwicklungsalter gehen durch vielerlei Zustände hindurch, äußere und innere Konflikte, die den Charakter beeinflussen und, weil sie nur naturgemäß sind, nicht zu schwer genommen werden dürfen; in drei bis vier Jahren ist das Gleichgewicht von selbst wieder hergestellt. Immerhin scheint es mir auch richtig, den Jüngling einem Arzte vorzuführen; das wird zu allerleider Veruhigung dienen und kann ja so leicht geschehen. Frau S. in W.

Auf Frage 4178: Wer viel Lalt und Geschick hat, kann den Leuten die schärfsten Verweise ins Gesicht schenken, ohne Höflichkeit und Anstand zu verletzen; leicht ist das aber nicht. Uebrigens erwehrt man sich der Neugier am besten, indem man alle Neuigkeiten selbst sofort ausführlich mitteilt; der Neugierige hat dann keine Veranlassung, auszuforschen. Frau S. in W.

Auf Frage 4179: Eine Explosion oder Brandgefahr ist nicht gerade zu befürchten; können Sie aber eine wirkliche Belästigung nachweisen, so wird dem Uebelstand bald abgeholfen werden, wenn Sie sich bei dem Präsidenten des Polizeigerichts Montag oder Donnerstag, nachmittags 2 bis 3 Uhr, beklagen. Gehen Sie nicht gern zur Polizei, so wenden Sie sich zuerst mal an den Hausherrn. Frau S. in W.

Auf Frage 4180: Der Arzt, der das Kind gesehen hat, sollte am besten Rat wissen; haben Sie dasselbe vielleicht zu warm, oder wird es zu warm gekleidet oder zu viel eingeschnürt? Namentlich die Halskragen sollen sehr weit ausgeschnitten sein. Kalte Kompressen auf den Nacken füllen das Nasenbluten rasch. Frau S. in W.

Auf Frage 4180: Bei Kindern unter drei Jahren kommt Nasenbluten aus allgemeinen Ursachen höchst ausnahmsweise vor; meist liegt die Ursache in Geschwüren, die lokal behandelt werden müssen. Natürlich ist gute Ernährung, besonders Milch, und frische Luft, neben sorgfältiger, reinlicher Pflege unerläßlich. Genaue Auskunft kann mit gutem Gewissen nur ein Arzt geben, der das Kind vorher genau untersucht hat. Frau S. in W.

Auf Frage 4182: Die gebräuchlichen Depilatorien wirken meistens nur vorübergehend und haben zur Folge, daß die Haare allmählich härter (dicker) werden und mehr hervortreten. Gänzliche Entfernung ist nur möglich durch Zerstörung der Haarwurzeln und Drüsen. Die hiezu nötigen chemischen Mittel sind gefährlich. Weniger gefährlich, aber etwas schmerzhaft ist die Behandlung durch Elektropunktur, wozu je nach der Zahl der zu entfernenden Haare mehr oder weniger Sitzungen erforderlich sind. Frau S. in W.

Auf Frage 4184: Eine Diatonißin in einem Verbands findet durch die Mutteranfertigung vollständige Altersversorgung. Eine freie Krankenwärterin wird, wenn sie tüchtig ist und die Gesundheit behält, so viel verdienen, daß sie im Alter keine Nahrungsorgen hat. Frau S. in W.



## Feuilleton.

### Auroras Prüfungen.

Von E. Lovett-Cameron.

Autorsierte Uebersetzung aus dem Englischen von Marie Schütz.

(Fortsetzung.)

Sie fand noch Zeit, ihm von ihrer bevorstehenden Reise nach dem Süden zu erzählen und versprach, daß sie versuchen wolle, seine Briefe zu beantworten, wenn er ihr unter Claudiens Adresse schreiben wolle. Auf mehr wollte sie sich nicht einlassen; aber Davie war von sanguinischem Temperamente, und so kurz und unbefriedigend ihr Zusammensein sich auch gestaltet, so schien der Kuß, den er ihr beim Abschied von den bebenden Lippen stahl, ihn reichlich für alle Mühe, die es ihn gekostet, eine Unterredung mit ihr ins Werk zu setzen, zu entschädigen.

Während dieser Zeit hatte Terenz Wynhard nicht einen Augenblick den Liebestraum, den er im September geträumt, vergessen, wenn er die Erinnerung daran auch noch so gewaltsam zu bannen sich bemühte. Während einigen Wochen nach seiner plötzlichen Abreise von Schloß Farnford war es dem jungen Manne allerdings fast gelungen, sich einzureden, daß er Aurora Devan nicht nur vergessen, sondern daß er von gerechtfertigtem Haß gegen sie und all ihr Thun und Treiben erfüllt sei. Sie war falsch, sie war hinterlistig, sie war herzlos! Er konnte froh sein, daß er ihr nicht näher getreten — es hatte an einem Haare gebrungen, und er konnte sehr dankbar dafür sein und war es auch. Das wiederholte er sich immer wieder, und es gab Zeiten — ganze Tage sogar — in denen er überzeugt davon war, daß er wirklich so empfinde.

Aber es kamen andere Zeiten — und als die Tage verstrichen, wurden diese anderen Zeiten immer häufiger — wo Zweifel in seinem Herzen aufstiegen, wo er sich Auroras Schönheit und ihren hinreißenden Liebreiz mit nagernder Sehnsucht und schmerzlichen Bedauern vergegenwärtigte, und wo er sich fragte, ob es wirklich wahr sein könne, daß sie die Braut jenes andern gewesen, während all der Stunden, die sie in solch himmlischer Glückseligkeit unter dem alten Apfelbaume im Garten verlebte hatten? Aber wenn dem nicht so war, weshalb hatte Lady Adela es behauptet? Weshalb hatte sie erklärt, daß sie durch Auroras eigene Mutter von der Verlobung in Kenntnis gesetzt worden sei? Wie konnte eine Frau sich so etwas ausdenken? Und welchen Beweggrund konnte sie haben, es sich auszuendenken, wenn es nicht wahr sein sollte?

Wie die meisten ehrenhaften und offenen Männer hatte Wynhard nicht die leiseste Ahnung davon, zu welchen unwürdigen Intrigen eine weltlich gesinnte und gewissenlose Frau sich zu erniedrigen vermag.

Ein paar Tage nach seiner Abreise las er Frau Devans Todesanzeige in der Zeitung. Im ersten Augenblick ging sie ihm sehr nahe, und sein Herz war voll Mitleid für die verwaisten Kinder. Aber am folgenden Morgen, gerade als er schwankte, ob er nicht schließlich doch dem Mädchen, von dem er sich an der Nase herumgeführt und hintergangen wähnte, ein paar freundliche Worte des Beileids schreiben wollte, erhielt er einen Brief von Lady Adela, angeblich in der Absicht geschickt, um ihm einen kleinen, goldenen Vorhemdknopf wieder zuzustellen, der in dem Zimmer, das er im Schlosse bewohnt, gefunden worden, und ganz am Ende des ausführlichen Schreibens über lauter Dinge, die ihm ganz gleichgültig waren, hatte Lady Adela geschrieben:

„Wir sind hier alle aufs tiefste durch den Tod der armen Frau Devan erschüttert worden. Es kam sehr plötzlich — sie war nur ungefähr vierundzwanzig Stunden krank; aber glücklicherweise waren ihre Kinder und auch ihr Schwiegersohn in spe, dessen Anwesenheit den armen Kindern ein großer Trost gewesen sein muß, während ihrer letzten Augenblicke um sie. Ich höre auch, daß sie fast bis zuletzt bei Besinnung war und alle Anordnungen für die Zukunft der Ihrigen treffen konnte. Das Begräbnis findet Montag statt. Mein armer, guter Mann muß hingehen. Ich habe Verdrüßungen! Sie nicht auch? Die Leute halten sich so oft den Tod an den Gräbern ihrer Freunde auf dem Kirchhofe. Das Wetter ist nebenbei sehr kalt und regnerisch geworden, und mein Mann hat schon einen bösen Husten.“ Dann ging sie zu andern über. Aber die Schilderung von Frau Devans Tode und den Kindern und Auroras Verlobten, die das Sterbebett umstanden, that ihre von Lady Adela ohne Zweifel beabsichtigte Wirkung auf Terenz Wynhard, und der geplante Kondolenzbrief an Aurora, der

ihr ganzes späteres Leben hätte anders gestalten können, blieb ungeschrieben.

Terenz war, nachdem er das Schloß verlassen, nicht in seines Vaters Haus zurückgekehrt, sondern hatte seiner Mutter nur kurz geschrieben und ihr mitgeteilt, daß Lord Dytowns Heiratsprojekte für ihn ganz unannehmbar seien, und daß — um nur einen Grund dagegen anzuführen, er der jungen Dame selbst gänzlich gleichgültig wäre, und sie, so viel er gesehen, anderweitig eine Neigung habe. Damit war die Sache für Lord und Lady Dytown ein für allemal abgethan.

Terenz hatte mehrere Einladungen zur Jagd von verschiedenen Bekannten, denen er nunmehr nachkam. Er war indessen in so furchtbar niedergedrückter Stimmung und soß so schmächtig schlecht, daß er bei vielen seiner Wirte und ihren Gattinnen, die nicht begreifen konnten, was dem gewöhnlich so muntern und liebenswürdigen jungen Mann sei, in Ungnade fiel.

„Er muß verliebt sein!“ sagten die Damen. „Er muß Schulden haben!“ meinten die Männer. Endlich wurde er so davon durchdrungen, daß die Vergnügungen der anderen keinen Reiz für ihn hätten, und kam zu dem Schlusse, daß es nicht zulässig sei, seine ungenießbare Gesellschaft seinen Freunden aufzudrängen. Er sagte alle Einladungen ab und machte sich auf den Weg nach Italien.

„Die Sache ist mir sehr nahe gegangen.“ dachte er bei sich, „so nahe, daß die gewöhnlichen Mittel, so etwas zu überwinden, nicht anschlagbar wollten. Es wird am besten sein, ich gehe ganz außer Landes und veruche, wie eine völlig andere Umgebung auf mich wirken wird.“

So reiste er nach Rom. Dort führte er ein Leben in rauschender Geselligkeit; die Saison war in vollem Gange, und des Grafen von Dytown schöner und liebenswürdiger jüngerer Sohn war natürlich sehr gesucht.

Er erhielt Einladungen in Fülle aus italienischen, englischen und amerikanischen Kreisen. Er nahm sie alle an und stürzte sich mit gieriger Hast in den Strudel von Vergnügungen. Eine Zeit lang fing er an, zu glauben, daß er geheilt wäre, und auf dem Kostümfest, von dem die arme Aura, in den tiefsten Tiefen ihrer Verzweiflung einen Bericht in den Zeitungen gelesen, der seinen Namen und eine ausführliche Beschreibung seines Kostüms — das eines spanischen Matadors — enthielten, war allerdings niemand ausglaffener gewesen, hatte niemand lustiger gelacht oder unermüdblicher getanzt als Terenz Wynhard.

Aber äußerer Frohsinn läßt nicht immer auf inneres Glück schließen, und sehr bald nach dem glänzenden Balle der englischen Gesellschaft begann Wynhards Stimmung unerklärlicherweise aufs neue in eine sehr bedrückte umzuschlagen. Auroras Devans Bild verfolgte ihn wieder Tag und Nacht. Er sah sie zu allen Stunden und zu allen Zeiten deutlich vor sich — bisweilen, wie er sie zum erstenmal erblickt, im sonnendurchleuchteten Schatten des Buchenwaldes, die Stephanotisblüten mit zornigen, sonnverbrannten Fingerringen zerpflegend, mitunter in ihrem altmodischen, gelben Voratagewande und am allerofftesten in dem vorliegenden, hellroten Kattunleide, wie sie sich leise auf dem Aste des Apfelbaumes hin- und herhauckte und ihm verstoßene, schüchtern Blicke zuwarf, während ihr jäher Farbenwechsel verriet, daß ihr das Bewußtsein ihrer Liebe im Herzen aufdämmerte. Weshalb konnte er diese Bilder nicht los werden? Weshalb verfolgten sie ihn immer wieder mit ihrem holden Zauber und ihrer unermüdblichen Pein?

Es kam ein Tag, an dem ihn das bunte, lärmende Treiben der Geselligkeit, in das er sich bereitwillig gestürzt, anzuekeln begann, wo das Lachen und die Späße ihm im Ohre weh thaten, und das Liebesgetöse, das er angefangen, ihm die Seele mit Widerwillen und Abscheu vor sich selbst erfüllte.

Eines schönen Morgens packte er seinen Koffer und entschloß sich, der ewigen Stadt, deren moderne Wonnen und Freuden das Sehnen seines Herzens ungestillter denn je gelassen, den Rücken zu kehren. „Ich will heim.“ sagte er zu sich selbst; „ich will sie noch einmal wiedersehen. Ob sie nun falsch oder herzlich sei, ich will ihr von Angesicht zu Angesicht gegenüberstehen — will ihre Berr- Berräterei von ihren eigenen Lippen hören!“ Die Wahrheit war, daß das Verlangen nach ihrem Anblick jetzt mächtiger geworden, als er zu ertragen vermochte.

Er hatte beabsichtigt, geradenweges nach England zurückzukehren; aber gerade als er seinen Gasthof in Rom verließ, um sich nach dem Bahnhofe zu begeben, wurde ihm ein Telegramm eingehändigt, und er las folgende Worte:

„Hotel des Ambassadeurs, Mentone. Habe einen haben Strauß mit meinem Kuffen gehabt — Aerzte haben mich hieher geschickt. Komm und besuche mich auf ein paar Tage.“

Cliffville.“

Es war von seinem Bruder, von dem er viel hielt, und Terenz erschraf sehr. Lord Cliffville hatte eine schwache Brust, und seine Angehörigen waren stets mehr oder minder feinetwegen in Sorge. Er war ziemlich viel älter als Terenz, und die Brüder waren nie viel zusammen, aber immer die besten Freunde gewesen, wenn sie einander saßen. Wynhard konnte nicht umhin, der Aufforderung nachzukommen, und schließlich, so überlegte er, würde eine Woche mehr oder weniger sehr wenig ausmachen, was Aura Devan betraf, während Mentone nicht allzu weit ab von seiner Heiseroute lag, so daß ein Abscheu dorthin, um seinen Bruder auf ein paar Tage zu besuchen, keine größere Unbequemlichkeiten mit sich brachte. Er änderte seinen Reiseplan und nahm ein Billet nach Mentone, anstatt nach London.

Es freute ihn sehr, daß er es gethan. Er fand seinen Bruder schwach und niedergedrückt. Lord Cliffville hatte seinem Vater und seiner Mutter die ernste Thatsache, daß er einen Blutsprung gehabt, verschwiegen — er hatte sie nicht erschrecken wollen; aber er vertraute das nunmehr unter dem Siegel der Verschwiegenheit Terenz an. „Es ginge ihm jetzt viel besser.“ sagte er; „aber selbstredend dürfe man sich der schwerwiegenden Bedeutung einer solchen Mahnung nicht verschließen.“

„Ich glaube nicht, daß ich es noch lange machen werde, mein alter Junge.“ sprach er zu seinem Bruder, während sie langsam miteinander auf der breiten Promenade am Meeresufer in der Sonne auf und ab wanderten, „obwohl ich Dir den Vortheil so lange ich irgend kann, vorenthalten will.“ setzte er scherzend hinzu.

Terenz drückte den Arm seines Bruders gärtlich an sich.

„Mein lieber, alter Cliff, rede nicht so. Du wirst bald wieder ganz auf den Beinen sein.“

„Ich werde mich nie wieder ganz erholen, Terenz.“ antwortete Cliffville kopfschüttelnd, „obwohl ich, wenn ich mich in acht nehme, vielleicht noch ein paar Jahre leben kann — so lautet der Ausspruch der Aerzte, und es ist eben so gut, die Wahrheit zu wissen. Aber ich möchte nicht, daß unsere lieben Eltern etwas davon erführen; es liegt eine Veranlassung vor, ihnen das jetzt schon zu sagen — ein Stutzenanfall unterbrach ihn.“

Wynhard beobachtete ihn mit tiefem Schmerz. Es ging ihm sehr nahe, zu sehen, wie sehr er sich verändert, wie sehr er gealtert war, und die eingefallene Brust, die vornübergebeugten Schultern zu gewahren, die nur allzu deutlich die Art seiner unheilbaren Krankheit bekundeten.

„Propos.“ fuhr Cliffville fort, sobald er wieder zu Atem gekommen, „ich möchte etwas mit Dir besprechen, Terry. Du mußt heiraten, mein lieber Junge! Du siehst, ich werde es nicht thun — kann es nicht, und es würde mir eine große Freude sein, Dich mit Weib und Kind, mit einem Stammhalter zurückzulassen, wenn ich Dir den Platz räumen muß. Terenz schüttelte den Kopf.

„Ich kann nicht heiraten, Cliff — wenigstens fürchte ich es.“

„Weshalb nicht? Hast Du irgend eine unglückliche Liebesaffäre gehabt — eh?“

„Das gerade nicht.“ gab Terenz erröthend zurück; aber ich habe in diesem Jahre ein Mädchen kennen gelernt, das ich gern zu meiner Frau gemacht hätte; aber gerade als mir klar wurde, was ich für sie empfand, erfuhr ich, daß sie schon verlobt sei, und so machte ich mich aus dem Staube.“

„D, das mußt Du zu überwinden suchen.“ antwortete Lord Cliffville in leichtem Tone; der Liebeskummer seines Bruders kam ihm nicht sehr tragisch vor. „Es gibt Mädchen genug — auch eine Menge netter Mädchen mit etwas Vermögen. Weißt Du, wenn ich hier neulich begegnet bin — Marchmonts.“

„Marchmonts?“ rief Terenz ganz aufgeregt.

„Was — hier?“

„Sie sind in Monte Carlo; ich traf sie, als ich dort war. O ja, natürlich — jetzt fällt es mir ein — Du kennst sie! Nun, das Mädchen bekommt ein schönes Stück Geld. Warum bewirbst Du Dich nicht um die?“

„Was in aller Welt hat sie hieher geführt?“ zerbrach sich Terenz den Kopf, ohne die Heiratspläne, die sein Bruder für ihn schmiedete, zu beachten.

„Fräulein Marchmonts Gesundheit, wie ihre Mutter mir sagte. Aber es ist nichts Ernstes; ihr wurde nur Luftveränderung und Amusement verordnet, und daher gingen sie mit ihr nach Monte Carlo. Und sie erlauben ihr nicht, auch nur die Nase in die Spielfälle zu stecken!“ schloß Cliffville mit einem Lachen. „Welche Tantalusqualen sie wohl dabei ausstehen muß!“

„Ihr wird wohl nicht daran liegen, zu spielen.“ meinte Terenz finned. „Ich denke, ich werde hinüberfahren und die Familie Marchmont heute nachmittag besuchen — wenn Du nichts dagegen hast, daß ich Dich allein lasse, Cliff?“ setzte er nach einer Minute hinzu.

(Fortsetzung folgt.)

Ermutigung.

Du kloppst so stürmisch und so bang, Du armes Herz, gedulde dich; Es dauert wahrlich nicht mehr lang, Dann legt der böse Zauber sich.

Dann schauft du wieder frisch und frei Empor zum klaren Sonnenlicht, Und all die düst're Träumerei Besteht vor deinem Nute nicht.

Ein Lächeln, das die Freude bringt, Wird wohl auch dir beschieden sein; Wer mutig mit dem Schicksal ringt, Der schlägt sich Funken aus dem Stein.

Rudwig Palmer.

Eine moderne Unfallversicherung.

In einem internationalen Salon unterhielt man sich, wie der 'Figaro' berichtet, über Versicherungen. Ein Abgeordneter erging sich in längerer Rede über diesen Gegenstand, als ihn eine reizende Amerikanerin unterbrach: 'Sagen Sie, was Sie wollen, wir in Amerika sind Ihnen doch, was Versicherungen angeht, um hundert Ellen voraus.' - 'Wie?' - 'Nun ja, wir versichern uns gegen alle möglichen Dinge. Ich z. B. bin gegen Willingeversehung!' - 'Gegen Willingeversehung?' - 'Gewiss, ich habe zweimal Willingeversehung gehabt und jedesmal habe ich 50,000 Fr. von der Gesellschaft erhalten!' - Der Abgeordnete mußte eingestehen, daß wir in Europa noch nicht so weit sind. Aber zu seiner Aufklärung fragte er noch: 'Und wie nennt man diese Art Versicherung?' - Die Amerikanerin sah ihn erstaunt an: 'Aber natürlich, wie die andere, Unfallversicherung!'

Neues vom Büchermarkt.

Die 'Kostoder Zeitung' 1897, 237, urteilt über Dr. Otto Dornblüth's 'Die geistigen Fähigkeiten der Frau' (1897, Herthens Verlag in Kostoder, Preis 90 Pf.) folgendermaßen:

'Die kleine Broschüre von Otto Dornblüth: Die geistigen Fähigkeiten der Frau' wird kein aufmerksamer Leser aus der Hand legen, ohne zum Nachdenken aufgefordert zu sein, ohne anerkennend, oft eigenmächtig Vorurteil abzulegen. Was in dieser kleinen Schrift angenehm berührt, ist die klare Objektivität der Darstellung, die logische, ruhige, psychologische Begründung. Der Verfasser berichtet genäht über die in Strichhoffs Buch enthaltenen verschiedenen Ansprüchen bedeutender Männer über das akademische Studium der Frau, von denen weitestens die meisten günstig lauten. Besonders Gewicht legt er sodann im weiteren Verlauf seiner Ausführungen auf die angeborene Vertriebenheit der beiden Geschlechter, und gerade in Rücksichtnahme auf dieselbe ruht nach seiner Meinung ein gut Teil von dem Schwerpunkt der Frage; glauben doch immer noch die Gegner der geistigen Befreiung der Frau, daß diese nur danach strebe, gerade wie der Mann zu werden, und übersehen, wie sie doch nur Ausbildung der ihr eigentümlichen Anlage verlangt, welche bisher ihre Erziehung und das Vorurteil ihrer Umgebung nach jeder Richtung hin unterdrückt oder in den engeren Kreis bannen wollten, der leere Form will, wo Inhalt und Geist sein könnte. Sehr richtig ist, wenn D. Dornblüth Seite 22 sagt: 'Man muß der Gymnasial- und Universitätsbildung eine geradezu vernichtende Wirkung zutrauen, wenn man glaubt, daß sie die Anlagen des weiblichen Geistes zerören oder verdecken würde. Was sie dagegen kann und soll, das ist, die Empfänglichkeit, Gemüthsruhe und Beweglichkeit durch eine harmonische Ausbildung des Wissens, des Urteils und des Charakters beherrichen zu lassen. Ohne eine solche ergänzende Bildung pflegt auch die diegepriese Logik des Mannes ohne praktische Bedeutung für das Leben zu bleiben.' Und weiter heißt es Seite 24: 'Es wird aber zugleich ein Unrecht gegen unsere Kultur, die ein Anrecht auf die volle Ausnutzung aller vorhandenen Fähigkeiten hat, und gegen den Staat daraus, wenn man Teile der Bevölkerung vom Studium zurückhält, die einem Bruchteil der bisherigen Studierenden an Fähigkeiten und Leistungen überlegen wären.' Dem gewöhnlichen Einwurf, daß die Frau in ihrem körperlichen Organismus unter der Anstrengung eines höheren Berufes Schaden nehmen müsse, wird vom Verfasser klar und energisch begegnet, indem er ausführt, wie die Frau die Mühen großer körperlicher Anstrengung als Arbeiterin erträgt, wie sie sich geistig mehr zu beherrichen versteht als der Mann, obgleich ihre jetzige Erziehung wenig ge-

eignet ist, den Körper widerstandsfähig zu machen. Ein anderer bekannter Einwurf ist, daß das Erwerben geistiger Bildung der Frau den Reiz echter Weiblichkeit nehme. Otto Dornblüth beweist, wie unbegründet solche Befürchtung ist, so weit es sich um gesunde Gefühle handelt; wenn aber ernstes Studium auf die alberne Sentimentalität, den naiven Egoismus, das oberflächliche Hinträumen so vieler unserer jungen Damen vernichtend wirkt, so ist ja gerade der rechte Zweck erreicht. Die geistige Entwicklung des Mädchens muß so gut weiter schreiten wie die des Knaben und darf nicht wie bisher mit dem sechzehnten Lebensjahr als gewissermaßen abgeschlossen betrachtet werden; können doch bis dahin in der Schule wohl Kenntnisse gefammelt, aber nicht Klarheit und Ueberfahrt in denselben erlangt werden. - Daß mangelhafte Bildung auch die schlechteste Grundlage für die Ehe bildet, begründet der Verfasser eingehend und sagt, daß es Zeit sei, das deutsche Frauenideal, das für viele das Bild einer Wirtschaftlerin oder Amme angenommen habe, zu heben. Daß das Weib für einen geistigen Lebensinhalt kämpfen will, soll die Ehe nicht abschaffen, sondern veredeln; das Leben des unverheirateten Mädchens ist ebensovienig überflüssig wie das des Jungweibes; alle diese Ansprüche sind so richtig, so fest begründet, daß man sich wundert, wie noch irgend ein denkender Mensch, der gewohnt ist, logische Schlüsse zu ziehen, anderer Ansicht sein kann. Ich meine, jeder müsse dem Verfasser freudig zustimmen, jeder diese kleine Broschüre denen zum Lesen empfehlen, mit denen er's gut meint, und von denen er weiß, daß sie den Willen haben, sich belehren zu lassen.' A. B.

Für die Götter. Bärdbüchli Bärdli von G. Stück-Bern 1897. Selbstverlag des Verfassers, in Kommission bei Schmid, Franke u. Cie. und W. Kaiser in Bern 110 Seiten. Preis Fr. 1.20.

Es ist immer zu begrüßen, wenn die heimelige Schweizer Mundart ihre Pflege findet. Denn daß sie sich mehr und mehr abseilt, mit schriftdeutschen Ausdrücken verlegt wird, kann leider nicht bestritten werden. So kannte kürzlich zu meinem großen Entzücken in einer Klasse von 33 zwölfjährigen Berner Schülerinnen keine einzige das doch gewiß gute Wort 'einewäg'. Zu glauben, daß dabei die Schriftsprache um so reiner und besser würde, wäre eine trüge Annahme. Im Gegenteil geht eine sorgfältige Pflege des Deutschen mit anderseitigem, liebendem Bewahren mundartlicher Eigenheit recht wohl Hand in Hand. Eine scharfe Grenze soll die beiden Sprachgebiete trennen und jedes zu seinem vollen Rechte kommen lassen.

Das vorliegende Büchlein zeigt die Kinderwelt in ihrem Verhältnis zu Natur und Menschen und liefert dabei photographisch treue Aufnahmen. Gut doch der Verfasser den Stoff aus seinem eigenen Familientreife geschöpft.

So sei das anspruchslose Büchlein denn herzlich empfohlen allen denen, die Kinderfrum und Kinderthum lieben und verheben, und die auch unserer Mundart das ihr gebührende Plätzchen noch gönnen. Wird man sich einerseits im Familientreife der hübschen Verschen freuen, so können auch besonders Lehrer und Lehrerinnen unterer Klassen guten Gebrauch davon machen. S. E.

Im Verlag der 'Deutschen Hausfrauzeitung', Berlin W, erschien soeben: 'Der häusliche Beruf und wirtschaftliche Erfahrungen. Studien für Frauen und Jungfrauen, Lehrbuch für Fortbildungsschulen, Haushaltungs- und Frauenberufsschulen von Lina Morgenstern. Fünftes, bedeutend erweiterte und sorgfältig durchgearbeitete Auflage.

Aus dem reichen Inhalt heben wir hervor: Die Frau in der Familie. Der häusliche Beruf. Die Macht der Frau im Hause. Die Grundpfeiler wirtschaftlicher Wohlfahrt. Buchführung. Einkauf. Warenkunde. Kredit. Wert geregelter Hausordnung. Erleichterung der Arbeit. Gute und schlechte Wohnheiten. Der Einfluß der Jahreszeiten auf die Hauswirtschaft. Unsere Wohnungen, sehr speziell ausgearbeitet ist hier die Einrichtung der Zimmer und Wirtschaftsräume. Ueber Feuerungsanlage, Geschiebe und Wert des Brennmaterials. Vorrichtungsregeln bei Feuergefahr. Das Zinsholz. Ideal gehalten sind die Kapitel: Sonnenchein im Hause. Arbeits- und Feiertage. Wohlbühen und Wohlbüthigkeit. Licht und Luft. Sehr eingehend, wie wir es in keinem andern Buche bisher fanden, sind die Kapitel über Kleidung, die zugleich ausführlich die Stoffe behandeln, in die wir uns kleiden. Auch auf die Reform der Frauenkleidung ist Rücksicht genommen und die Kunst gelehrt, sich zweckmäßig, gesund, sparsam und geschmackvoll zu kleiden. Nun folgen die wichtigen Kapitel über das Verhältnis von Hausfrauen zu ihren Hausbeamtinnen und Diensthöten.

Ein wichtiger und lehrreicher Abschnitt ist der über Ernährung, Kochkunst und Gschmacksbildung. Nachdem alsdann in 18 Abschnitten Anleitung zur Behandlung der Wäsche in ganz vorzüglicher und zu beachtender Weise gegeben ist, kommen ganz neue Kapitel, die in den früheren Auflagen nicht vorhanden waren: Der Be-

ruf der Landwirtin, Mollereibetrieb, Geflügelzucht, Aufzucht und Mästung der Haustiere, Obst- und Gemüsegarten, Bienenzucht. Mit der häuslichen Gesundheits- und Krankepflege und mit der häuslichen Erziehung schließt das inhaltreiche Werk, das in keinem Hause fehlen sollte.

Eine sehr unangenehme Plage für den Gartenbesitzer und Gärtner wie für jeden Landwirt sind die bekannten Wühlmäuse: die Wassermause, die Schermause und Erdmause. Sie sind dadurch schädlich, daß sie von Wurzeln leben, die sie mit scharfen Zähnen zernagen. In der neuesten Nummer des 'praktischen Ratgebers im Obst- und Gartenbau' sind die Wühlmause abgehandelt und eine ganze Reihe von Mitteln zu ihrer Vernichtung - immer unter Beifügung von Abbildungen zum leichtern Verständnis - angegeben. Der interessierte Leser dürfte dieselben willkommen sein; die betreffende Nummer wird auf Wunsch gern von der Verlagsbuchhandlung Trotzig u. Sohn in Frankfurt a. O. umsonst zugesandt.

Abgerissene Gedanken.

Mädi mußte fortwährend bis über die Knie im Stote der Not stehen und nach Herzenslust darin plätschern können, um wohl zu sein, und wenn wohlthätige Geister ihm einen Feenpalast erbaut und darin es umringt hätten mit allen Herrlichkeiten der Welt, es hätte da erst recht zu brangen und aufzubegehren angefangen. Von wegen, und das merke man sich, um zu frieden, das heißt über der Not zu stehen, kommt es nicht darauf an, was man hat, sondern darauf, wie man ist. Jerusalem Gottschell (St. Göttingen).

Briefkasten der Redaktion.

Langjährige Abonnentin in S. Es wird in solchem Falle niemand gern die Rolle einer Unke übernehmen, das ist selbstverständlich; aber einer sollte die Bedenken doch äußern, so lange es noch Zeit ist. Einer Großmutter z. B. von der leidenschaftlichen Urteil und aufrichtiges Wohlmeinen vorausgesetzt werden kann, wird ein warnendes Wort gewiß gut aufgenommen. Es muß daran gedacht werden, daß die vererbten Geisteskrankheiten sich nur höchst selten schon bei den Kindern bemerklich machen. Vielmehr äußern sich dieselben meistens nach vorausgegangener scheinbar vollständiger Gesundheit - so ziemlich im selben Alter, wie es bei dem elterlichen Kranken der Fall gewesen. Erste Warnung ist also ernste Pflicht.

Frau J. S. in O. Wenn die Gewohnheit besteht, am Morgen beim Aufstehen sich kalt zu baden, so übt das warme Zudecken nachts seine schädliche Wirkung aus. Im Gegenteil, das leichte Transpirieren ist der Gesundheit zuträglich, es leitet Krankheitsstoffe aus. In diesem Falle ist ganz besonders auf reines, stets vollständig getrocknetes Nachtwand zu sehen, und die Betten sind fleißig zu wechseln, zu lüften und zu sonnen. Es ist für jüngere Leute, die in körperlicher Abhärtung groß geworden sind, überhaupt gewagt, ältere, an eine entgegengelegte Lebensweise gewöhnte Personen zur Anwendung dieser oder jener Prozedur zu veranlassen. 'Eines scheidt sich nicht für alle', heißt ein Sprichwort, das volle Beachtung verdient.

Junge Leserin in T. Nach Ihrer Schreibweise zu urteilen, ist Ihre Befähigung auf einer andern Seite zu suchen; wohl eher Handarbeiten oder Hauswesen. Zu unserer Redigierung möchten wir Sie bitten, die Frage auch anderswo zu stellen.

Allgemeine Schwäche.

151] Herr Dr. Rosenfeld in Berlin schreibt: 'Bei einem sehr herabgekommenen Patienten, der lange Zeit verschiedene Eisenpräparate ohne irgend welche Besserung angewandt, habe ich Dr. Hommel's Hämato-gen mit so gutem Erfolge gebraucht, daß nach der ersten Flasche der Appetit, welcher ganz darniederlag, und der Kräftezustand sich merklich besserten. Namentlich hob der Kranke den angenehmen Geschmack des Präparates sehr hervor. Nach der zweiten Flasche waren die Kräfte bereits so weit gehoben, dass er seinem Berufe, dem er sich seit langer Zeit hatte entziehen müssen, wieder vorstehen konnte.' Depôts in allen Apotheken.

Nach langer Krankheit.

Um den verlorenen Appetit und seine Kräfte wieder zu erlangen, gibt es kein besseres Mittel, als eine Kur mit dem Eisen-cognac Collex. Mehr als 20 Medaillen, sowie Tausende von Anerkennungs-schreiben bestätigen seine vorzüglichen Eigenschaften. Allein echt mit der Marke '2 Palmen' à Fr. 2.50 und Fr. 5.- in allen Apotheken. [318 Hauptdepot: Apotheke Collex in Murtten.

Zwei junge Töchter

(Waisen, die gern beisammen sein würden) könnten am 15. August Stelle finden; die eine 17-20 Jahre alt zur Besorgung der Hausgeschäfte, die andere 12-15 Jahre alt, zur Aushilfe im Laden und im Haushalt, wo es nötig ist, auch Handarbeiten müsste letztere lernen. Familienleben. Kleider und Lohn je nach Leistungen. [689 Frau L. Bickel, Modiste Hausen a. A.

Zur gefl. Beachtung!

Schriftlichen Auskunftsbegehren muss das Foto für Rückantwort beigelegt werden. Personen, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln, muss seine Frankfurtermarke beigelegt werden. Auf Inserate, die mit Chiffre besetzt sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht befugt ist, von sich aus die Adressen anzugeben. Es sollen keine Originalauszüge eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitenform beigelegt. Wer unser Blatt in den Mappen der Leservereine best und sich dann nach Adressen von hier inserierten Herrenschaften oder Stellennehenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.



Sterilisierte Alpenmilch.

Berner Alpen-Milchgesellschaft.

Von den höchsten wissenschaftlichen Autoritäten als bester und einfachster Ersatz für Muttermilch warm empfohlen. In Apotheken, oder direkt von Stalden, Emmenthal, zu beziehen.

Erprobteste und bestbewährte Kindermilch.



Eine junge, gebildete, gut erzogene **Tochter**, welche höhere Schulen absolviert hat, fände Aufnahme als Volontärin in einer guten Familie am Genfersee. Die Betreffende hätte grösseren Kindern (13, 11 und 9 Jahre) bei den Schulaufgaben zu helfen, sich in der Zwischenzeit mit Nähen zu beschäftigen und bei leichteren Hausarbeiten mitzuhelfen. Beste Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen. Vollständiger Familienanschluss zugesichert. Offerten unter Chiffre M 679 befördert die Expedition. [FV 679]

Ein einfaches, praktisch erfahrenes **Fräulein**, das über beste Zeugnisse und Empfehlungen verfügt, und welches einen Haushalt tadellos zu besorgen versteht, sucht einen passenden Wirkungskreis als Haushälterin, als Stellvertreterin der Hausfrau oder zur Besorgung und Erziehung von Kindern. Die Bewerberin ist sehr arbeitstüchtig auf jedem häuslichen Gebiete und ist gediegene Charakters und würde das ihr geschenkte Vertrauen bestens rechtfertigen. Offerten unter Chiffre H 666 befördert die Expedition. [666]

**Ein Fräulein**

gesetzten Alters oder eine einzelstehende Frau von gutem Charakter und guten Manieren, welche einen Haushalt nach jeder Richtung gut zu besorgen versteht (Kinderpflege, Kochen, Waschen), findet ein dauerndes, schönes Heim in kleiner Familie in der Nähe von New York bei sehr guter Bezahlung und Behandlung. Je nach Umständen wird die Reise bezahlt. Offerten müssen Empfehlungen achtbarer Personen, allfällige Zeugniskopien und Photographie beigelegt sein. [683]

Eine junge Tochter sucht auf Sept. Stelle als (O 953 L) [691]

**Modistin**

in einem guten Modewarengeschäft oder Huthandlung der deutschen Schweiz. Gute Zeugnisse zu Diensten. Gefl. Offerten richte man an Orell Füssli, Annoncen, in Lausanne unter Chiffre O 953 L.

**Gesucht:**

in ein schön gelegenes Sanatorium ein jüngeres, tüchtiges Fräulein (Schweizerin bevorzugt) zur Besorgung der Buchhaltung und Kassa. Schriftliche Offerten unter Beilage von Zeugnissen sind unter Chiffre S W 31 an die Exped. d. Bl. zu richten. [674]

**Gesucht:**

eine anständige, nette Tochter in eine bessere Weinwirtschaft zur Stütze der Hausfrau. Wenn gewünscht, gründliche Anleitung im Kochen, Familienanschluss. Offerten beliebe man zu richten an Frau Lina Dahinger, z. Jakobsbrunnen, Rorschach. [687]

**PENSIONNAT DE DEMOISELLES**

**Auvernier, Neuchâtel.**

Education soignée. Etude sérieuse des langues, musique etc. Excellentes références. (H 6900 N) [675]

Directrice Mlle. Schenker.

**Hausfrauen**

wie Gold so blank wird jedes Metall, welches mit



behandelt wird. [204] Generaldepot für die Schweiz: Gebr. van Bärle, Basel. Neuzeit. (H 6983)

Reming's Metal-Putzmittel, unerreicht von keiner Konkurrenz.

verlangt in allen Handlungen

das beste Putzmittel der

**Knabeninstitut Grandinger**

Neuveville vorm. Morgenthaler Franz. Schweiz. bei Neuenburg. gegründet 1864. Beste Gelegenheit, französisch und englisch sprechen u. korrespondieren zu lernen. Gute Pflege, nur mässige Preise. — Erfolg garantiert. [477]

**Frauen-Arbeitsschule St. Gallen.**

Am 6. September 1897 beginnen folgende Kurse:

1. **Handnähren und Flickern** täglich 8-12 und 2-5 Uhr
2. **Maschinennähren** " 8-12 " 2-5 "
3. **Kleidermachen** " 8-12 " 2-5 "
4. **Stücken** 6 halbe Tage per Woche.
5. **Wolffach** 4 " " " "
6. **Flicken** 4 " " " "
7. **Bügeln** 4 " " " "
8. **Knabenkleiderkurs** 4 Nachmittage " " "
9. **Nähstube** 2 Abende " " "
10. **Zuschneiden** 2 " " " "
11. **Nähschule** 3 " " " "

Schulgeld: 1, 2 und 3 Fr. 20.—; 4 und 7 Fr. 10.—; 5, 6 und 8 Fr. 5.—; 9, 10 und 11 Fr. 2.—. [668]

Anmeldungen nimmt **Fräulein Ida Kleb**, Vorsteherin der Frauen-Arbeitsschule, entgegen.

Die Kommission.

**Kinderheim „Grossmatt“**

im Aegerithal. [663]

Station für erholungsbedürftige Kinder. Das ganze Jahr geöffnet. Prachtige Lage. Schöne Wohn- und Schlafräume. Badezimmer. Privatunterricht. Aerztlicher Leiter: Herr Dr. Hürlimann, Besitzer der Erholungsstation am Aegerisee. (OF 2443)

J. Nussbaumer-Iten, Lehrer, Propr.

**Ecole supérieure des jeunes demoiselles**  
Ville de Neuchâtel.

Ouverture le 14 Septembre 1897.

**Section littéraire:**

Langues et littératures française, allemande, anglaise.  
Histoires — Sciences naturelles.  
Hygiène — Mathématiques.  
Psychologie — Dessin — Peinture.  
Musiques etc.

**Section commerciale:**

Comptabilité commerciale.  
Géographie commerciale — Français, anglais, italien, allemand.  
Legislation commerciale etc.

Classes spéciales de français pour jeunes étrangères.

Ouverture le 1er Septembre 1897.

S'adresser pour programmes et renseignements au directeur

(H 6972 N) [680] Ed. Quartier-La Tente.

**Villa Weinhalten, Rorschach**

Erholungsstation und Heilanstalt.

Erholungsbedürftige, Nerven- und Gemütskranke finden ärztliche Behandlung und vorzügliche Pflege. Prachtiger Park und Aussicht auf den Bodensee. Beste Referenzen und Prospekte durch den Besitzer und leitenden Arzt [690]

X.ENZLER.

951 Meter über Meer. **Luftkurort Vättis** Kanton St. Gallen.

Telephon. Gasthof und Pension zur „Tamina“. Telephon.

3 Stunden von Ragaz. Post und Telegraph. Waldreiche Gebirgsgegend, hohe geschützte Lage, schöne Ausflüge; Schulen, Vereinen und Touristen bestens empfohlen. Gute Küche, reelle Weine, aufmerksame Bedienung. Pensionspreis von Fr. 3.50 an, Zimmer inbegriffen. (H 1009 Ch) [672]

Es empfiehlt sich höflichst J. Sprecher.

In unserm neu eingerichteten und von Ordensschwwestern geleitetem

**Fabrik-Arbeiterinnenheim**

finden jüngere, der Schule entlassene Mädchen freundliche Aufnahme. Erforderlich sind: Gesundheit, ein gewisser Grad von Intelligenz und die Verpflichtung, 3 Jahre in dem Heim zu verbleiben. — Geboten wird: entsprechender Arbeitslohn, gute Verpflegung und die bestmögliche Sorge für häusliche, Gemüts- und Geistesausbildung. (M 626 G) [692]

Eltern, Vormünder oder Behörden, welche Angehörige in dem Heim unterbringen wollen, wird jede wünschbare nähere Auskunft erteilt durch die Anstaltsverwaltung oder das katholische bzw. evangelische Pfarramt Rorschach.

Stickerei Feldmühle.

**Edelweiss-Kränze und Bouquets**

liefert in schönster Qualität, je nach Grösse von 2-20 Fr. [681]

**Edelweissblumen**

haltbar in Moos verpackt, 100 Stück à 2 Fr.

- Peter Mettier, Führer Bergün, Kanton Graubünden.

**Rob. König** Prima Referenzen.



Schuhlager [687] Metzgergasse 13 St. Gallen.

Billige feste Preise

Special-Anfertigung für kranke & abnorme Füsse

**Puppen**

gekleidet und ungekleidet

gut assortiertes Lager

**Franz Carl Weber**

Spielwaren [641]

Bahnhofstrasse 62 Zürich Bahnhofstrasse 62.

**Verlangen Sie**

Muster franko von

**R. A. Fritzsche**

Erstes Schweiz. Damenwäscheversandhaus und Fabrikation Neuhausen-Schaffhausen

Frauenhemden, Frauenmachthemden, Morgenjacken, Hosen, Unterröcke, Untergestalten, Schürzen, Leintücher u. s. w., alles gut genäht! [482]

Es kann niemand gleich gute Ware billiger liefern.

20,000 Kilo Kaffee [688]

Wegen Umbau Liquidationspreise wie noch nie dagewesen:

- 5 Kilo Kaffee, kräft., reinschmeck. Fr. 6.80
  - 5 " " extrafein u. kräftig " 8.40
  - 5 " " gelb, grossbohlig " 9.10
  - 5 " echt Perlkaffee, hochfein " 10.40
- Garantie Zurücknahme. (H 3444 Q) J. Winiger, Boswyl, Aarg.

In grösster, unübertroffener Auswahl:

(H 690 Z) **Echte** [183] **Damenloden** Verkauf per Meter! Costüme v. 40 Fr. an. Hochfeine engl. tailor made Costüme u. Mäntel. Jordan & Cie., Bahnhofstr. 77, Zürich.

**Amerikanische**



**Beerenpressen**

welche in ihrer Leistungsfähigkeit und Solidität alle anderen Systeme übertreffen, liefert verzinst und emalliert à Fr. 14.— per Stück franko per Post (H 2230 G) [631]

Lemm-Marty, St. Gallen.

Rein ohne jede Beimischung zu gebrauchen!

**Homöop. Gesundheits-Caffee**  
nach **D<sup>r</sup> F. KATSGH**, ächt  
wenn mit Marke **KAFFEEMÜHLE** und **FIRMA**



zu haben in den APOTHEKEN u. SPEZEREIEN HDLGN.

Der Genuss des indischen Bohnenkaffees verschlimmert bei allen Herz- und Lungenkrankheiten ohne Ausnahme, bei fast allen Magen-, sowie Nervenleiden und bei erheblichen, entzündlichen Affektionen den bestehenden Krankheitszustand. Dasselbe gilt ferner von allen auf Vollblütigkeit beruhenden Uebeln (namentlich v. Hämorrhoidalzuständen), denn der indische Bohnenkaffee regt nur auf und hat keine nährenden Eigenschaften.

Der **Katsch-Kaffee** empfiehlt sich namentlich für Kinder und ganz besonders für Personen, welche schwachen Magen haben, ebenso für Herz- und Nervenleidende, als ein besonders wertvolles Nahrungsmittel. — Mit Zusatz von Milch und Zucker gibt dieser Gesundheitskaffee ein Getränk, dessen Wohlgeschmack von einem and. Surrogat-Kaffee nicht erreicht wird, und welcher daher einen vollst. Ersatz für ind. Bohnenkaffee bietet.

**Gesundheits-Bottinen**  
(+ Patent Nr. 10,402)  
aus bester Wollgarn gestrickt. Für gesunde und kranke Füße, ein im Sommer kühler, im Winter warmer, bequemer Haus- und Ausgungsschuh. (1885)  
Schäfte und fertige Bottinen liefern  
**Huber, Gressly & Cie.**  
Laufenburg.



**Höheres französisches Töchterpensionat**  
Collège Pestalozzi

Château de Vidy près de Lausanne.  
Gründliche Erlernung der französischen, sowie modernen Sprachen, Musik, Malen, Kunstgeschichte, Hausführung, Kochkunst, Handarbeit, Vorbereitung für sämtliche höhere Examina. Prospekte, sowie weitere Auskunft erteilt  
[673] (M 9847Z) **Die Direktion.**

Das **Nestlé'sche Kindermehl** wird seit 30 Jahren von den ersten Autoritäten der ganzen Welt empfohlen und ist das beliebteste und weit verbreitetste Nahrungsmittel für kleine Kinder und Kranke.

**20 Ehren-** Nestlé's Kindermehl **25 goldene**  
**diplome.** (Milchpulver). **Medaillen.**



**Nestlé's Kinder-Nahrung** enthält die beste Schweizermilch,  
**Nestlé's Kinder-Nahrung** ist sehr leicht verdaulich,  
**Nestlé's Kinder-Nahrung** verhütet Erbrechen und Diarrhoe,  
**Nestlé's Kinder-Nahrung** ist ein diätetisches Heilmittel,  
**Nestlé's Kinder-Nahrung** erleichtert das Entwöhnen,  
**Nestlé's Kinder-Nahrung** wird von den Kindern sehr gern genommen,  
**Nestlé's Kinder-Nahrung** ist schnell und leicht zu bereiten. [194] (H 1 Q)  
**Nestlé's Kinder-Nahrung** ist während der heissen Jahreszeit, in der jede Milch leicht in Gärung übergeht, ein unentbehrliches Nahrungsmittel für kleine Kinder.  
Verkauf in Apotheken und Drogen-Handlungen.

Kt. Luzern. **SÖRENBERG** Stat. Schöpflheim im Entlebuch.  
1165 M. ü. M. Klimat. Kurort mit alkalischer Schwefelquelle in vorzüglich geschützter, waldreicher, staubfreier Lage, inmitten imposanter Alpenwelt, mit lohnenden Bergtouren auf Brienzler Rothorn, Gyswilerstock, Schratzen etc. etc. 2 Kurhäuser, eines neuerstellt, komfortabel eingerichtet, mit grossem Speisesaal, Lesezimmer, hohe, freundliche Zimmer, wovon die meisten heizbar, gute Betten. Reelle Weine und gute Küche, eigene Molkerei, vorzügliches Quellwasser. Bäder und Douchen. Post, Telegraph und Telefon im Hause. Pensionspreis Fr. 4.— bis 4.50. Juni und September Ermässigung. Hausdiener am Bahnhof Schöpflheim. Absteigequartier und Privatfuhrwerke im Bahnhofrestaurant Brun daselbst. Prospekte gratis und franko durch den Eigentümer: [644] (H 1888 Lz) **Jos. Schmidiger-Lustenberger.**

**Luft- und Alpenkurort Weisstannen**  
1007 Meter ü. Meer. Kt. St. Gallen. Telefon. Offen vom 15. Mai an.  
**Hotel und Pension Alpenhof.**  
Sehr milde, gesunde Alpenluft. Täglich frische Kuh- und Ziegenmilch. Anerkannt gute Küche, reelle Weine und andere Getränke in grosser Auswahl, freundl., nette Zimmer, Bäder, grosser, schattiger Garten, naher Fichtenwald, (12 Min.), zahlreiche, hübsche Spaziergänge. Eigenes Gefährt und Fahrpostverbindung mit Station Mels (herrliche Route). Pension von 4 Fr. an, bill. Arrangement für Familien. Für Touristenausflüge etc. sehr geeignet und empfehlenswert. Illustrierte Prospekte gratis und franko. [H 2579 Z] [561] Höflichst empfiehlt sich **Jean Moser.**

**Sanatorium Ober-Waid A. G.**  
**Natur-Heilanstalt**  
zwischen Rorschach und St. Gallen, 640 Meter ü. M., herrlichst gelegen. Elegante Einrichtung. 80 Zimmer. Speisesaal für 200 Personen. Vorzügl. Kurtisch mit und ohne Fleisch. Waldpark. — Prachtige Ausflüge. Mässige Preise. Das ganze Jahr geöffnet. (H 2241 G) [632] **San.-Rat Dr. Biltinger** (früher in Stuttgart).

**Soolbad Rheinfelden.**  
**Rheinsoolbad z. Schiff (Hotel und Pension).**  
Feines bürgerliches Haus; prächtig am Rhein gelegen. Durch gute Leistungen und die billigsten Preise altbekannt und Kuranden und Passanten daher bestens empfohlen. [630] **Witwe L. Erny.**

**Bergmanns Liliemilch-Seife**  
ist vollkommen rein, mild und neutral, von heilsamem Einflusse auf die Haut und äusserst sparsam im Gebrauch, daher empfehlenswerteste Familien-Toilette-Seife. Bestes Mittel gegen Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten. Nur echt von  
**Bergmann & Co.**  
Dresden Zürich Tetschen a/E.  
Man achte genau auf die Schutzmarke:  
**Zwei Bergmänner**  
denn es existieren wertlose Nachahmungen. [192]



**Pension Marx in Churwalden**  
bestgelegenes Haus, bietet den Tit. Pensionären guten bürgerlichen Tisch und gut eingerichtete Zimmer zu Fr. 3.50 bis 4.—. (H 900 Ch) [629] **Witwe A. Marx.**

**Kurhaus Bocken, Horgen, Zürichsee.**  
Herbst- und Winterstation für Erholungsbedürftige.  
**Koch- und Haushaltungskurse.**  
Der nächste Kurs von 8 Wochen beginnt den 1. Mai. (H 18 G) [69]

**REMY'S STÄRKE**  
ist die beste und billigste im Gebrauch die in allen besseren Colonialwaaren-etc.-Geschäften



**BERN.**  
**Gasthof zum Eidg. Kreuz**  
(Familien-Hotel). [523]  
Fein eingerichtete Zimmer. Gute Küche. Elektrische Beleuchtung in allen Zimmern (wird nicht berechnet). — Zimmer von Fr. 1.50 bis 3.— per Bett. — Pensionspreis von Fr. 4.50 an per Tag. Portier am Bahnhof. (H 1858 Y)

**131408** 17 Bände geb. à 10 M. **17586**  
Stichworte: **Brockhaus** Seiten Text.  
**Konversations-Lexikon**  
liegt vollständig vor.  
**10406** Jubiläums-Ausgabe. **1039**  
Abbildungen 322 Karten. 138 Chromos. Tafeln.



Für die gute Küche, für den guten Tisch  
**Herz's Nerven-, Kraftwürze**, um warm oder kalt eine vorzügliche, kräftige **Fleischbrühe** nur mit Wasser herzustellen.  
**Herz's Suppenrollen** geben schmackhafteste, kräftigste, natürliche, nie ermüdende Suppen.  
**Herz's Haferflocken, Weizena, Céréaline, Rizena**, zur bequemen Bereitung feinsten und billigsten Speisen.  
**Herz's Kindermehle**, präp. **Hafer, Reiscreme, Gerstenschleim, Maiscreme** u. s. w., von ärztlichen Autoritäten empfohlen.  
 Man verlange in allen besseren Handlungen meine Marken. [658]

**M. HERZ, Präserven-Fabrik, Lachen a. Zürichsee.**

# Bündner Oberland.

Eines der schönsten Thäler des schweizerischen Alpenlandes mit best renommierten **Hotels, Mineralbädern und Höhenkurorten**. Sehr geeignet als **Uebergangstation** nach dem **Engadin**. Schönste und **direkteste Reiseroute** von den bündnerischen Kurorten nach dem **Vierwaldstättersee, Berner Oberland, Wallis** und über den **Lukmanier** nach den italienischen Seen. — Täglich mehrfache **Postverbindung**: Reichenau-Flims-Ilanz oder Bonaduz-Versam-Ilanz, Andermatt-Göschenen via **Oberalp**, sowie Olivone-Biasca via **Lukmanier**.

**Mineralbäder:**

**Vals Lugnetz.** Kurhaus Terme, Pension Albin, Pension Pizault.  
**Bad Peiden** Lugnetz.  
**Tenigerbad** bei Somvix.

**Höhenkurorte (1100—2000 m) und Passanten-Hotels:**

**Bonaduz:** Hotel Post.  
**Reichenau:** Hotel Adler.  
**Versam:** Pension Signina.  
**Flims:** Hotel und Pension Bellevue.

**Waldhäuser:** Kur- und Seebadanstalt, Hotel und Pension Segnes.

**Laax:** Pension Seehof.  
**Ilanz:** H. Oberalp, Lukmanier, Rheinkrone, Rhätia.

**Obersaxen:** Hotel Piz Mundaun.  
**Brigels:** Pension Fausta Capaul, Hotel u. Pension Kistenpass.

**Truns:** Hotel Tödi, Krone.  
**Disentis:** Hotel und Kurhaus Disentiserhof, Hotel u. Pension Krone und Post.

**Hospiz Lukmanier.**  
**Sedrun:** Pension Krone. [609]  
**Tschamutt:** Hotel Rheinquelle.

# Spiele

für das Freie:

**Garten-Croquets**

von Fr. 12.50 bis Fr. 30. —

**Lawn tennis**

Utensilien:

**Schläger, Bälle, Netze**

**Fussbälle**

**Jeux de tonneaux**

**Boccia** [639]

**Jeux de fléchettes**

**Ringwurfscheiben**

**Franz Carl Weber**

Spielwaren

**Zürich**

62 mittlere Bahnhofstrasse 62.

**Verlobte** finden solideste, billige Bedienung bei riesiger Auswahl in ganzen **Aussteuern. Möbel** **Salon-, Wohn-, Schlafzimmers-Einrichtungen**

für jeden Bedarf zu jeder Preislage. **Renommiertes, altbekanntes Geschäft.** Weit ausgedehnter Kundenkreis seit 33 Jahren. Franko Zusendung per Bahn. [496]

**A. Dinsler** z. Pelikan Schmiedg., St. Gallen.  
 In Polstermöb. u. Betten wirkl. streng reelle Füll. u. solid. Arbeit.

Erzählungen von Jerem. Gotthelf	Fr. — 80
Alpenrosen und Edelweiss (Novellen)	„ 1.20
Rezeptbuch (1000 Rezepte)	„ 3. —
Schweiz. Volkskalender	„ — 35
„ Hausfrauenkalender	„ — 40
Vetter Götikalender	„ — 40
Distelkalender	„ — 40
Neuer Zürcher Kalender	„ — 25

Bei Einsendung des Betrages in Briefmarken sende franko. [686]  
**J. Witz, Buchhandlung, Grützingen.**

**“VICTORIA”**  
 \* Nähmaschinen

**Eingetr. Schutzmarke.**  
 Waarenzeichen 8698.  
 Zu haben in fast allen Städten bei den Alleinvertretern.  
 Wenn an irgend einem Platze nicht vertreten, giebt die Fabrik die nächste Bezugsquelle an.  
 Alleinige Fabrikanten:



sind aus bestem Material, ein Muster der Eleganz, Leistungsfähigkeit, Dauerhaftigkeit!  
 Mit patentirten Verbesserungen!  
 Man achte auf die Fabrikmarke!

**H. Mundlos & Co., Magdeburg-N.** [678]

Alleinverkauf der **Viktoria-Nähmaschinen** für Appenzell, St. Gallen und Thurgau bei **A. Schwalm, Mechaniker, Bühler** (Appenzell A.-Rh.). In St. Gallen Linsehbühlstrasse 18. Niederlagen gesucht. (H 945 G) [679]

*Villa Rosalie* } **Kl. vegetarische Heilanstalt**  
*Eglisau.* } (Syst. Kuhne). Prospective. [684]

**Für 6 Franken** versenden franko gegen Nachnahme  
 btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [41]  
**Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

**SCHULERS**  
**Salmiak-Terpentin**  
**Waschpulver**  
*ist anerkannt vorzüglich!*

**HEILUNG** von „weissem Fluss“ und davon abhängigen Frauenkrankheiten. Sich. Erfolg. Prosp. gratis. Institut Sanitas, Genf. [439]

**MAGGI'S** **Suppenwürze** ist zu haben in allen Spezerei- und Delikatessen-Geschäften. Originalfläschchen von 50 Rp. werden zu 35 Rp., diejenigen von 90 Rp. zu 60 Rp. und solche von Fr. 1.50 zu 90 Rp. mit Maggi's Suppenwürze nachgefüllt. [649]

**Mme. Fischer-Hinnen, Tonhallestr. 20, Zürich**, früher in Genf, übermittelt franko gegen Einsendung von 30 Cts. in Marken die III. Auflage ihrer Broschüre über den [837]

**Haarausfall** und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung u. Heilung.

**■ AEGIR ■**

sicherster Schwimm- und Rettungsgürtel mit vollständiger Tragfähigkeit für Kinder Fr. 3.35, für Damen u. Herren Fr. 3.95 franko Schweiz gegen Nachnahme [670]  
**Alleiniger Fabrikant: H. PRAGER, ZÜRICH V, W.I.**  
 Man verlange Prospekt.

**Endlich gefunden!**  
 Ein Universalmittel zur Vertilgung der Schaben, Motten, Flöhe, Wanzen und Ameisen etc. Zu beziehen durch **Hans Schatzmann in Lenzburg, Aargau.** Preis per Flacon 90 Cts. und Fr. 1.50. [538]

**H. BRUPRACHER & SOHN ZÜRICH**



Verlangen Sie gefl. Muster & Prospekte

**Patentirte** [548]  
**Heureka-Stoffe** schönster, solidester und modernster Stoff für **Leib- und Bettwäsche** Kinder-, Penlons- und Braut- **Aussteuern** in farbig für Damenroben und Blusen Herren- und Knabenkleider Stets neue Dessins.  
**H. Brupbacher & Sohn Zürich.**

Für die glückliche Heilung meines qualvollen Magenleidens spreche ich hiermit Herrn Pöppel meinen tiefgefühlten Dank aus. Ich kann nicht ohne die geringsten Beschwerden genießen und fühle mich vollständig gesund. Ein Buch und Frageformular verleiht **J. J. Pöppel** in Seide, Holzheim, auf Verlangen gratis. [290]  
 Reimann, Bezirkslehrer, Sausenburg, Aargau.

Weit aus den besten und schönsten [75]  
**Bernerhalblein**  
 für Männer- und Knabenkleider in prächtiger Auswahl und Bernerleinenwand zu Leintüchern, Kissentüchern, Bäckertüchern, Hand-, Tisch- und Küchentüchern etc. in kerniger oder hochfeiner Qualität bemerkt?  
**Walter Gygg, Fabrikant**  
 H 563 Y] Bienenbach.

**Fernseher** verbesserte! den besten Feldstecher ersetzend, mit Etui, bequem in der Tasche zu tragen, versendet pr. Nachnahme à 3 Fr. feinste à 4 Fr. L. Winger, Luzern. (N 1777 L) [623]

**Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten** in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.